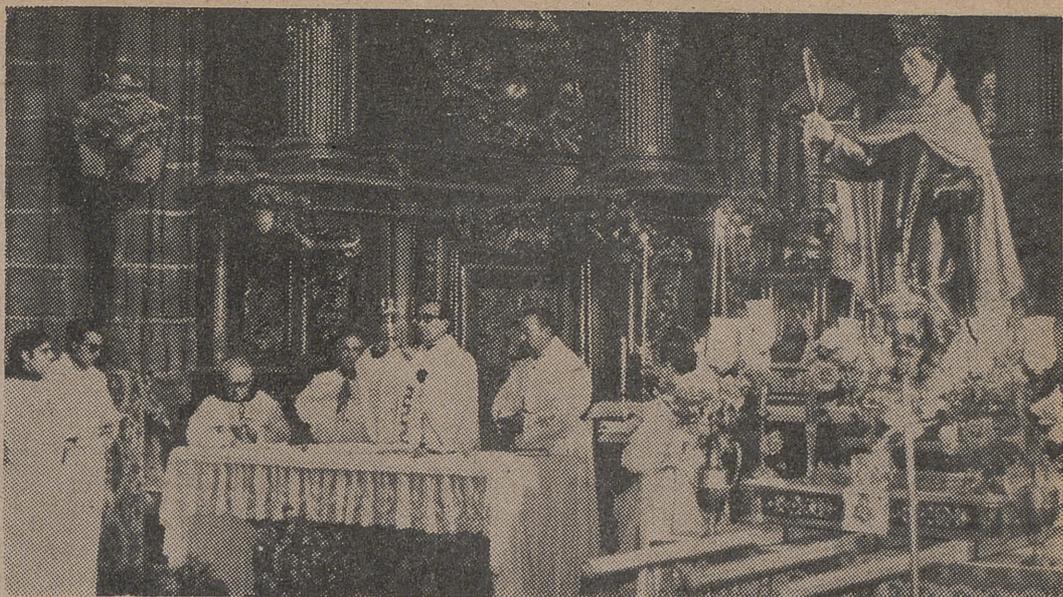


# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 16 de diciembre de 1974

8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI • Número 24.112 • Depósito Legal: AV-5-1958



## Exito de la Cena-homenaje del Hogar de Avila

La cena-homenaje que, todos los años, celebra el Hogar de Avila en Madrid, para agasajar a sus "populares" y «socios de honor», tiene la característica primordial de la oportunidad y el éxito. Una vez más, la tradición se ha cumplido. Y el "todo Avila", con sus primeras autoridades al frente, volvió a reunirse, esta vez en el amplio salón del madrileño Eurobuilding, conforme informamos en página 4. La fotografía de LUMBRERAS recoge un momento de la intervención del presidente del Centro, don Juan Picón.



## 5 horas nadando

Este es el marinero Diego Hernández Martín de dieciocho años de edad quien, según informábamos en nuestra página de Sucesos el sábado, logró llegar sano y salvo a las costas de Mogán, en Gran Canaria, después de haberse caído al mar desde el buque pesquero "Nuevo Armada", sin que sus compañeros los advirtieran, y de haber nadado, durante cinco horas, a pequeños intervalos, una distancia de cinco millas.—(Foto EUROPA PRESS).

## "Invitación a la caridad y a la unión recíproca"

## Importante documento DE PABLO VI

Con fecha del 8 de diciembre, pero con la expresa comunicación de no ser dado a la publicidad hasta el mediodía de hoy, la Secretaría del Vaticano ha difundido una Exhortación apostólica de su Santidad Pablo VI sobre la reconciliación dentro de la Iglesia.

«En este momento de gran importancia para todo el mundo» ha querido el Papa dirigirse al episcopado, al clero y a los fieles de todo el mundo «para hacerles una calurosa invitación a la caridad y a la unión recíproca»... «a fin de que todos se hagan actores y promotores de la reconciliación con Dios y con los hermanos, y la próxima Navidad sea verdaderamente para el mundo «la Navidad de la Paz» como lo fue el nacimiento del Salvador.

En nuestra habitual Sección «Iglesia» publicaremos mañana un comentario sobre tan importante documento del Sumo Pontífice de Roma.

## El "Día de la Hispanidad" en la fiesta de San Juan de la Cruz

FONTIVEROS.—La foto de MAYORAL nos presenta el solemne momento de la Misa que concelebró en la fiesta de San Juan de la Cruz el ilustrísimo señor administrador apostólico de la Diócesis, con asistencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Excelentísima Diputación Provincial, alcalde y autoridades locales, jerarquías provinciales y miembros de la Institución Provincial de Cultura «Gran Duque de Alba», etc., en el templo parroquial de esta Villa.

De los actos del «Día de la Hispanidad» se publicará mañana una referencia cumplida.

*Chocado* Confección para señora

Todo en confección para señora  
AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290  
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasuje)

## REGALOS

PARA NAVIDAD Y REYES

Le ofrecemos un extenso surtido, capaz de satisfacer los gustos más exigentes.

almacenes

**EL CASTILLO**

- San Pedro Bautista, 5
- Reyes Católicos, 10

- Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)
- D. Ferreal, 2 (Edif. Los Caballeros)

RELOJERIA-JOYERIA

REGALOS ANGEL

SELLO DE DISTINCION

San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

ELIJA, CON TIEMPO, LOS MAS INTERESANTES PRESENTES DE PASCUAS Y REYES



JOYERIA DE PLATA S'PALIU • UNA EXCLUSIVA "ANGEL" EXPOSICION: Duque de Alba, 1

# ANUNCIOS BREVES

**VENTAS**

—Se vende piso a estrenar, 123 metros cuadrados, calefacción central, buen sitio. Teléfono 22 22 97.

—Vendo local c o mercial 100 m2. completamente terminado. Teléfono 22 13 38.

—Se vende casa céntrica con fachada a dos calles, libre, propia edificación 754 m2. Razón: Teléfono 21 17 79. Avila.

—Se vende piso amplio, en calle Virgen de Covadonga, llaves en mano. Razón: Teléfono 21 17 79. Avila.

**ALQUILERES**

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 222233 y 22 22 34. Sr. Tapia.

**TRABAJO**

—SEÑORA mayor, necesita Empresa Barcelona para nombrarla su representante en AVILA muy importante tener o haber tenido relación con el público, trabajo en casa horas su conveniencia, cargo interesante para profesoras, telefonistas, comadronas o algo similar. Escribir urgente a ALFER Canuda, 20, Barcelona-2.

—Gane mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando sólo 6 pesetas en sellos. PROMOCIONES ZIRCONN. Vía Augusta, 105. Tarragona.

—Importante fábrica de aparatos frío comercial e industrial necesita representante muy introducido en bares, hostelería, etc. Escribir: OCENSA, Modesto Lafuente, 45. Madrid-3.

—Urgente se necesita profesora de Mecanografía y Licenciado en Ciencias Económicas o Profesor Mercantil, con tardes libres. Dirigirse a Oficina de Colocación (C. N. S.).

—Pequeña residencia en Navacerrada necesita pincha, edad hasta 50 años. 8.000 pesetas mensuales, 2 pagas extras, un mes de vacaciones y seguros sociales. Teléfono 276 23 30. Madrid.

—Se necesita chico para cocina. Hotel Continental.

—Se necesita empleada hogar, sueldo a convenir. Teléfono 22 22 79.

**TRASPASOS**

—Se traspasa local céntrico. Razón: PIVA, teléfono 21 14 74.

**DEMANDAS**

—OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a CONTINENTAL PLANNING. C/. Calvet, 5. Sección 51. Barcelona (6).

**COCHES VENTAS**

—Vendo Seat 1430. Matrícula 11.629. Llamar teléfono 22 02 87. Sr. Manolo.

—RIOMIÑO.— Gran Mercado del Automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados ¡¡Compare precios!! Alberto Aguilera 30. Madrid. 445 88 50.

**ENSEÑANZA**

—English teacher (native). Required, Please contact. 22 04 39.

**VARIOS**

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones. FOTOCOPIAS documentos, sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24.

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

**TAXI NOCTURNO**

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

Suscríbase a:  
**EL DIARIO DE AVILA**

**Programas de**



PARA HOY

**PRIMERA CADENA**

● NOCHE:

20,00: TELEDIARIO. Segunda edición. 20,15: PULSO DE LA FE. Programa religioso por el padre Salvador Muñoz Iglesias. 20,45: ESTUDIO ESTADIO. 21,15: EL TEATRO. «Cuarto de estar». 23,00: TELEDIARIO. Tercera edición. 23,25: REFLEXION. Espacio religioso. 23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

**SEGUNDA CADENA**

19,30: CARTA DE AJUSTE. Sara Montiel. 20,00: PRESENTACION Y AVANCES. 20,01: PRIMERA SECUENCIA. «El montaje». 20,15: FRANK FILM. 20,25: LONDON FILM FESTIVAL. 20,35: PANORAMA CINEMATOGRAFICO EN LONDRES. 21,15: PERFILES Y SILUETAS. 21,30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA. Información nacional e internacional. 22,00: CICLO «NICHOLAS RAY». «Más poderoso que la vida». 23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

AVANCE PARA MAÑANA

**PRIMERA CADENA**

● SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Olga Guillot. 14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 14,13: APERTURA Y PRESENTACION. 14,15: Hoy 14,15. Información, curiosidades, entrevistas y música. 15,00: TELEDIARIO. Primera edición. 15,30: TELE-REVISITA. —Mundo Pop. 16,00: PAUL TEMPLE. «¿Alguien ha visto a Kelly?». 16,55: DESPEDIDA Y CIERRE.

● TARDE:

18,30: CARTA DE AJUSTE. «Jubal». 18,45: APERTURA Y PRESENTACION. 18,48: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.

## Ofertas de empleo en el Servicio Provincial de Colocación

La Ley de Colocación de 10 de febrero de 1943 y Reglamento de 9 de julio de 1949, establecen la obligatoriedad a las empresas de solicitar los trabajadores que precisen a las oficinas de Colocación y, a los trabajadores que aspiren a ocupar un puesto de trabajo, a estar previamente inscritos en las mismas, como demandantes de empleo.

Recibido del Servicio Nacional el Boletín de Ofertas de Trabajo (Compensaciones) núm. 26, seguidamente se relacionan las contenidas en el mismo.

Los puestos de trabajo que se ofertan, vienen regularizándose por el sistema de operaciones migratorias asistidas y, por tanto, los gastos de viaje y transporte, son gratuitos.

Los interesados en estas ofertas, pueden presentarse en cualquier oficina de Colocación de la Organización Sindical de la Provincia, donde se les informará con toda clase de detalle y tramitarán sus solicitudes de empleo.

**INDUSTRIA.**— 35 Especialistas rebabadores y desmoldeadores para Durango (Vizcaya).— 3 Aserradores para Guernica (Vizcaya).— Torneros y Madrinadores para Gijón (Oviedo).— Soldadores homologados, Tuberos, Montadores y Ayudantes, para Pobra de Mafumet (Tarragona).

**CONSTRUCCION.**— Oficiales 1.ª, albañiles, para San Sebastián.

**MINERIA.**—Oficiales 1.ª eléctricos industriales. Para Aaiun (Sahara).—Barrenistas y Ayudantes entibadores para Torres del Bierzo (León).— Ingenieros Superiores de minas y Oficiales eléctricos, para Aaiun (Sahara).—Picadores, barrenistas, Entibadores, Ayudantes mineros, para Bambibre (León).— Entibadores, barrenistas, Ayudantes barrenistas, ayudantes mineros, para Asturias (Cuencas mineras).— Picadores, Barrenistas y ayudantes mineros, para Fabero (León).— Picadores, Barrenistas, entibadores, oficiales mecánicos de interior, oficiales electricistas de interior y ayudantes mineros, para Fabero del Bierzo (León).—Picadores, estemblers y barrenistas, para Alinos-Toreno (León). Picadores de 1.ª, picadores de 2.ª y ayudantes mineros,

para Andorra. (Teruel).— Picadores, para Castrejón de la Peña (Palencia).—Barrenistas, Entibadores, Ayudantes mineros, para San Cebrián de Murda (Palencia). Ayudantes mineros, para Santibáñez de la Peña (Palencia).—Barrenistas, picadores y Ayudantes mineros, para Guardo (Palencia). Picadores, Entibadores y Ayudantes mineros, para Velilla del Río Carrión (Palencia).—Picadores y Ayudantes mineros, para Cervera de Pisuerga (Palencia). **SERVICIOS.**— 53 Camareras de comedor, para Palma de Mallorca.

### AGENDA

Mañana día 17 de diciembre de 1974, martes.

SANTOS: Lázaro, Viviana, Florianio.

MISA: De Feria.

SOL: Sale a las 8,32 horas y se oculta a las 17,50 horas.

LUNA: Sale a las 10,55 horas y se oculta a las 21,40 horas.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

**ORDEN PUBLICO**

Policia Armada...	220199
Policia Urbana ...	211188
Comisaría ...	220233
Guardia Civil ...	211070
» » Tráfico	221888

**CENTROS SANITARIOS**

Clínica Urgencia....	212948
Hospita ...	211600
Urgencia de la Seguridad Social. ...	212999
Cruz Roja Española.	211084
Ambulancias. Jefatura Sanidad..	221688 y 221400

**BOMBEROS**

Parque...	211036
-----------	--------

**CUPON PRO-CIEGOS**

Número premiado el día 14: 670

**OBSEQUIE Vd.**

a sus amigos y forasteros que visiten Avila, con el libro "Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila". De venta en librerías.

**AMBULANCIAS**

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

# El "borceguí" de Pontevedra

Por  
Alfonso  
Soto Barderas

Hay personas, no sé si chapadas a la antigua o no, que no comprenden la «moda» actual. No logran adaptarse al cambio del indumento que impera en nuestros días. Y se hacen cruces, continuamente, de la anarquía vestimentaria, patrimonio, no sólo de los jóvenes, sino también de la gente madura.

Esta «moda» de hoy, tanto en el hombre como en la mujer, la consideran degenerativa. El hombre ha hecho tabla rasa de todo prejuicio social y, con la mayor despreocupación, viste a su aire. La mujer, al adoptar los pantalones de tubo, como prenda femenina habitual, ha mixtificado su elegancia en aras de la comodidad, pero en detrimento de la estética.

La «moda» ha pasado a ser algo frívolo y transitorio, sin poso histórico. Y, sin embargo —siguen diciendo estas gentes— la moda tiene un innegable trasfondo cultural, hasta el punto de que la indumentaria constituye una nobilísima faceta espiritual.

A lo largo de la historia se han sucedido los más diversos

estilos. Y el estilo helénico y el románico, el tocado egipcio y el bizantino, el gusto renacentista y el napoleónico, la indumentaria árabe y la medieval, etc., han marcado un hito, progresivo o regresivo, en el caminar de la civilización.

Los gobernantes se han preocupado del vestir de sus súbditos y, así, Carlos V y Felipe II, regularon el atuendo en sus respectivas épocas, épocas imperiales, serias y austeras, en las que predominó el color negro con gola blanca y toisón de oro.

San Isidoro de Sevilla, en las «Etimologías», se ocupó de la vestimenta del siglo VII. Alfonso X el Sabio en las «Partidas» escribe sobre el indumento español en el siglo XIII. Y, por ejemplo, Fray Hernando de Talavera, confesor de Isabel la Católica y uno de nuestros grandes moralistas, compone el «Tratado provechoso que demuestra cómo en el vestir e calcar comunmente se cometen muchos pecados».

Es decir, que se dicen algunas cosas sensatas y, al mismo tiempo, se hace una pequeña

filosofía del atuendo y salen a relucir —¿cómo no?— Jorge Simmel, Petronio y el «beau Brummell».

Se me ocurre todo esto porque acabo de leer que una comisión del Salón Nacional de la Moda en el Vestir ha visitado al Príncipe de España. Y digo yo que, si existe este organismo e, igualmente, otros afines, la «moda» actual, aparte sus aberraciones y anomalías, tendrá también un sentido.

Y traigo a cuento todo esto también porque, recientemente, he oído hablar muy mal de las botas altas, consideradas ya por algunos como anacrónicas. Excepto para montar a caballo —dicen— no sirven para nada.

A mí, personalmente, la bota alta, me gusta. Y creo que ha marcado, no una época, sino varios períodos históricos. La Edad Media es la edad del

hombre «bragado», del hombre con pantalón de «gregüescos» o pantalones «briches». Y estos pantalones, además, se han usado, posteriormente, en diferentes momentos, sin que su «moda» haya periclitado de un modo definitivo, por más que el blandengue romanticismo hiciera todo lo posible por desterrarlos.

Son varios los tipos de botas altas. Están, por ejemplo, la media bota navarra —el clásico borceguí— y el «boto» charro.

El borceguí o bota navarra —bota de media caña— es una bota noble y elegante. Un calzado, no esporádico, sino tradicional en España y, por otra parte, muy útil y adaptable a nuestras circunstancias paisajísticas y climatológicas.

El borceguí es fuerte y flexible, al mismo tiempo. Tiene fama el borceguí de Lecumberri, calzado campero, bélico y vanguardista, que en nuestra guerra de Liberación tuvo general aplauso.

Lo que ocurre es que el borceguí, calzado elegante y noble, no tiene la culpa de haber adquirido un sentido peyorati-

vo, como consecuencia de los pies que ha enfundado.

Ahí tenemos a ese hombre que, en Pontevedra, ha matado a su esposa a puntapiés. Según han manifestado sus hijas, su padre llegó a casa y se encontró a su madre y a ellas acostadas. Requirió a su mujer para que le sirviera la cena y, al no hacerlo ésta, se originó una discusión. Y durante la misma el marido la dio varias patadas en el bajo vientre que la ocasionaron la muerte inminente.

La noticia no hace referencia al estado en que se encontraba el uxoricida. Es de suponer que si hubiese llegado a casa cansado, después de haber realizado un trabajo físico o intelectual, no hubiera tenido ni ganas, ni el vigor suficiente para cometer tal barbaridad.

Este parricida no creo que haya sido víctima de su «borceguí», sino de su pie. Y es que hay veces que lo que se puede solucionar, en el peor de los casos, con un par de sonoros y cariñosos azotes, se resuelve, trágicamente, a patada limpia.

## No hay justificación para la represión y el sacrificio

### Importancia de las relaciones internacionales a nivel de diálogo

«Ética de la revolución» es el título de una famosa conferencia dada en 1964 por el profesor Herbert Marcuse en la Universidad de Kansas. En ella, el teórico germano-americano establecía un sistema interpretativo para encajar el hecho real de la revolución dentro de la ética. Se trataba de encontrar una justificación ética al hecho de la violencia revolucionaria, frecuentemente seguida de coacción. La solución de Marcuse es clara: «En el sentido de moral absoluta —dice—, suprahistórica, no hay ninguna justificación para la represión y el sacrificio. Pero históricamente nos encontramos ante una distinción y una decisión». Es decir, si no obstruimos el suceso revolucionario de su desarrollo histórico, nos encontraremos con un pasado, causa del presente y con un probable futuro —relativamente predecible— que puede señalar una sociedad más justa y más libre.

Es en este sentido histórico y no en el abstracto en el que debiera enjuiciarse los fenómenos terroristas de nuestra época, y para concretarnos a la actualidad, el atentado de Birmingham, realizado al parecer por el I. R. A. irlandés y en el que resultaron muer-

### Realidad de un Israel lanzado al fascismo, punta de lanza del imperialismo internacional en el centro de los países árabes

#### La historia de Irlanda es la historia de su actividad terrorista, al menos en los siglos XIX y XX

tas diecinueve personas y el secuestro del avión inglés realizado por un comando palestino.

La primera conclusión que debemos sacar, en términos generales, es la de la impotencia de las relaciones internacionales a nivel de diálogo. Lo cierto es que mientras subsistan los hechos reales de la dominación y explotación de unos grupos por otros y unos países por otros, de nada valen los términos conciliatorios, aunque éstos vengan de organismos internacionales, como la O. N. U., hasta ahora el logro más importante de la Humanidad en el campo del Derecho Internacional. Los católicos irlandeses, hoy como ayer, siguen siendo la clase más pobre en el Ulster y su país sigue siendo, en cierto sentido, un dominio británico, un caso más de colonialismo político; los sucesivos cambios de Gobierno en el Ulster,

los intentos de arbitraje inglés en el conflicto interior, siguen sin resolver el hecho de la casi miseria en los barrios católicos de Belfast y la falta de peso de la comunidad católica en las decisiones políticas del territorio. Sin entrar en la valoración ética del atentado I. R. A. y en su oportunidad, lo cierto es que hay que pensar que sus hombres están buscando un futuro más justo.

Algo similar podría decirse de las reivindicaciones palestinas. La actual postura de la O. N. U., reconociendo los derechos palestinos, contrasta con la realidad de un Israel lanzado al fascismo y utilizado por el imperialismo internacional como punta de lanza en el centro de los países árabes. Y en parecido sentido cabría hablar del apoyo norteamericano a la monarquía jordana, uno de los pocos países incondicionalmente pro-occidentales del mundo árabe.

En estas condiciones, ¿cuáles son las esperanzas reales del pueblo palestino?

No olvidemos que la historia de Irlanda, al menos en los dos últimos siglos, es la historia de su actividad terrorista. El siglo XIX fue terrible para la isla. La cuestión agraria se agudizó por la avaricia y el desprecio de los «land lords» hacia los trabajadores, los cuales eran retribuidos con salarios de hambre y expulsados por cualquier causa. Muchos irlandeses hubieron de emigrar a Inglaterra o los Estados Unidos, donde engrosaron las filas del lumpemproletariado, un peldaño más abajo del más mísero bracero inglés o yanqui. Hubo años de hambre terrible, como el de 1844, en cuyo invierno se calcula que murieron doscientas cincuenta mil personas. En Inglaterra cundió la imagen del irlandés como un peligroso salvaje cuyas

facciones recordaban a los retrasados mentales. El mismo Darwin afirmaba seriamente dicha inferioridad mental. Al mismo tiempo el incipiente movimiento nacionalista —a veces con ribetes sociales— comenzó una etapa de terrorismo, animado por los nihilistas rusos. Aparecieron organizaciones como la «Molly Maguire», que ejerció el terrorismo contra propietarios rurales y administradores; también la Liga de la Tierra —ésta legal—, que pretendía crear un movimiento de opinión que obligara al Parlamento inglés a reformar el sistema agrario. Por supuesto, la reacción inglesa fue terrible y las penas de muerte eran corrientísimas para los sospechosos de actividades nacionalistas. Así se llegó a la independencia de la parte sur de la isla.

Es en este triste y violento pasado, así como en el futuro más libre y más justo, en el que piensan los nuevos nacionalistas católicos irlandeses. Lo de Birmingham es sólo un episodio más en esta terrible marcha histórica, que si dramática para el mundo es trágica para pueblos como el palestino y el irlandés.

## Vida de Sociedad

### Funeral

que el Centro Provincial de Telégrafos de Avila dedica por el alma del que fue su entrañable compañero y

amigo don Mariano González y González.

Será el día 18 (miércoles) a las 6 de la tarde, en la Basílica de San Vicente.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer, 9,00 grados a las 14,10 horas.

Mínima de hoy, -4,6 grados a las 6,00 horas.

Presión máxima, 672,8 mm. Presión mínima, 671,3 mm. Humedad relativa media, 66 por ciento. Viento dominante, Sur. Velocidad máxima, 12 kilómetros hora. Evaporímetro helado. Estado del cielo, casi despejado.

## Cafetería Yakarta

Platos combinados  
y Sandwichs



# MAFECA



RECAMBIOS Y ACCESORIOS DEL  
AUTOMOVIL

Distribuidor exclusivo de ESTROMBERG

Reina Isabel, 35 — Teléf. 22 23 43 — AVILA

## Festividad de San Juan de la Cruz en el Centro de Recreo para Jubilados Obra Social de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila



En el Centro de recreo para jubilados «San Juan de la Cruz», obra social de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, se celebró el pasado sábado, la fiesta en honor del Santo de Fontiveros, Patrono de dicho Centro.

Comenzaron los actos a las seis y media de la tarde con una Misa

oficiada por el reverendo padre don Gaspar Campos, a la que siguió una agradable velada, amenizada con el humor y la gracia de Josele y su «secretaria», la intuición y la amenidad de Josele y Fidelín y la magnífica interpretación coral de la agrupación polifónica Jena, con obras navi-

deñas, populares y del espiritual negro.

Presidieron los actos don José Tomé Bustillo, presidente del Consejo de Administración de la Caja General y varios miembros de dicho Consejo, y don Carlos Martín de Velasco, director general de la Entidad.

(Foto: LUMBRERAS).

# Ciudad y

## Brillantez en la cena-homenaje del Hogar de Avila

Asistieron numerosas personalidades de la  
vida nacional y provincial

Un año más y con este ya son nueve, como nos recordó el presidente del Hogar de Avila, don Juan Picón Alonso, se celebró, con una extraordinaria brillantez, no sólo por el marco sino por el número de asistentes (más de quinientos), la tradicional cena-homenaje que la Casa Regional abulense en Madrid ofrece a todos los que, de una manera u otra, sienten la vinculación por las cosas de la Tierra de Avila.

Todos estaban allí, quizá alguno faltó, pero, sin duda, excusó su asistencia; sin embargo, los «tradicionales» iban llegando al hotel Eurobuilding,



Gabriel de la Casa, Santiago de Santiago, que por cierto dentro de breves días inaugurará un local de exposiciones; Feliciano Muñoz Rivilla, Rosa Villacastín, Juan Angel Gato, que no olvida a sus colaboradores en Avila, don Enrique Jiménez Asenjo, etc., y un sin

fin más de personas conocidas que por no hacer más larga la relación nos vemos obligados a omitir.

Allí estaban, como todos los años, Emilio Romero, Francisco Abella, Adolfo Suárez, Jaime Santamaría y otros nuevos, como el gobernador civil, Vicente Bosque, el alcalde accidental de Avila, Fernando López Muñoz; Joaquín Viola Sauret, consejero del Reino y cebrereño; Marcial Jesús López Moreno, decano de la Facultad de Económicas de Madrid; Juan Bautista Serra Padrosa, director general de I.M.O.P.A., y Pedro Rodríguez Ponga, síndico de la Bolsa de Madrid.

Quinientos abulenses se reunieron en esa mesa de confraternidad anual (¡qué pena que durante el resto del año casi ni nos veamos!), en el salón «Turquesa»; Josefina Carabias tampoco se perdió la fiesta.

Y llegaron los postres, postres salpicados con sabrosos discursos y entregas de diplomas, reinando, sobre todo, la alegría y simpatía generales. El gobernador civil, don Vicente Bosque Hita, hizo entrega del diploma de socio de Honor, a don Marcial Jesús López Moreno; don Francisco Abella, a don Pedro Rodríguez Ponga; don Juan Picón Alonso, a don Juan Bautista Serra Padrosa, y don Adolfo Suárez, a don Joaquín Viola Sauret, todos ellos previamente nombra-

dos por el secretario general del Hogar de Avila, don Jesús Barderas Martín.

Emotiva, por la familiaridad, fue la entrega del diploma como Popular del Hogar, a Mariví Romero, hecha por su padre, don Emilio Romero; a don Florencio Galindo de la Vera le hizo entrega de su título, don Fernando López Muñoz, y al Restaurante «La Píñilla», de Arévalo, don Jaime Santamaría.

El título del Premio Literario fue entregado a su ganador, el joven investigador abulense, don Angel Barrios García, por su libro «La Catedral de Avila en la Edad Media», y lo recibió de manos del presidente del Hogar, don Juan Picón Alonso.

Como siempre, algo nuevo nos tenía que ofrecer esta ya tradicional cena del Hogar que sabe imprimir en cada edición algo distinto. En esta ocasión fue la entrega de los diplomas y cantidades económicas res-

(Pasa a página 16)

(Fotos: LUMBRERAS).

¡AMAS DE CASA!...  
EXIJAN LAS RICAS  
NARANJAS  
**CARMENGA**  
...Y PARA ZUMO  
"PRUMIEL"

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### Im gen del «rey soldado»

Todavía seguimos el texto de Manuel Espadas Burgos hablando del Centenario de la Restauración Monárquica que fue el 29 de diciembre de 1874.

La trama que, a plazo mediano, condujo al pronunciamiento de Martínez Campos en Sagunto, comenzó en Cuba en 1869. Su centro fue el general don Blas Villate, conde de Balmaseda, capitán general de la isla en diciembre de 1870, y cuyo ayudante de Estado Mayor fue el general Martínez Campos. Vuelto ambos a España en 1872, el compromiso alfonsino de Balmaseda siguió una trayectoria fluctuante, hábilmente guardada de las miradas de la prensa y del mismo grupo canovista. Balmaseda disintió del papel conciliador que Cánovas esperaba del alfonsismo y consideraba «una debilidad transigir con los hombres de la revolución».

El movimiento en torno a Balmaseda se desarrolla dentro del Ejército buscando reanudar antiguas vinculaciones de obediencia nacidas durante su mando en Cuba. Así fueron captados para el proyecto hombres como Jovellar, Luis Dabán, Primo de Rivera o el mismo Martínez Campos, cuyo entusiasmo por la causa alfonsina fue tan visible como cauta y escondida la acción de Balmaseda, siempre en un discreto segundo plano. Los varios intentos frustrados de 1873 afianzaron a Martínez Campos como el brazo activo del grupo de Balmaseda. Los hechos de 1874 le asegurarían en ese puesto.

El cambio producido en el Gobierno tras el golpe militar de Pavía fue una oportunidad perdida por el alfonsismo. Así lo pensaron algunos, entre ellos Martínez Campos. Cánovas era la prudencia; Martínez Campos, la acción vehemente. «El movimiento está maduro para el establecimiento de una república más conservadora, pero no lo está para una Restauración», pensaba Cánovas. El impulso de Martínez Campos se vio frenado en repetidas ocasiones. Pero la conveniencia de un pronunciamiento militar tras los resultados adversos que la campaña del Norte, frente a los carlistas, había dado —entre ellos la muerte del general Concha, marqués del Duero— era opinión que empezó a correr por los círculos alfonsinos, frente al mismo criterio de Cánovas. En el otoño de 1874 los sondeos en las altas esferas del Ejército para conocer su grado de adhesión a la causa alfonsina fueron frecuentes. El plan concreto de Sagunto nace en el mes de diciembre. El día 28 salía Mar-

tínez Campos para la ciudad levantina, donde estaban las tropas de Dabán, que le secundarían. «Cuando reciba usted esta —escribe a Cánovas— habré iniciado el movimiento en favor de Alfonso XII».

Se ha insistido tanto en el antimilitarismo de Cánovas como en el talante militar de Alfonso XII. Ambos se han convertido en tópicos. Cánovas no fue un antimilitarista. Quiso un Ejército fuerte y disciplinado para la Nación, no un Ejército partidista y fragmentado. «Si los militares hubieran abandonado las luchas apasionadas y ardientes de la política —escribía un historiador cercano a los hechos, Ildefonso Bermejo— en lugar de generales moderados, progresistas, de unión liberal o de otros partidos, se habrían llamado siempre generales de la reina, generales del trono constitucional, generales de España».

Nunca desdeñó Cánovas el importante concurso del Ejército. Sabía que en la medida que el alfonsismo creciese en su seno, la Restauración sería viable y tendría un sólido apoyo, pero a la vez no sería monopolio de un partido, de un grupo y, mucho menos, de un hombre. Este es el peligro que Cánovas quería evitar. «No hay ya en España ningún partido, ni hombre ninguno capaz de restablecer la monarquía legítima... sólo un gran movimiento de la opinión pública», afirmaba en carta a Isabel II. Temía Cánovas el personalismo de los pronunciamientos y la escasa garantía de continuidad de los regímenes por ellos instaurados. Los vaivenes políticos del reinado de Isabel II eran suficiente experiencia. Y aún aceptado como inevitable el camino del pronunciamiento, prefirió que lo protagonizaran generales cercanos al sentido conciliador de su programa, como Jovellar o Primo de Rivera, que hombres adictos a los principios del moderantismo, como Balmaseda o Martínez Campos. De Balmaseda temió la intransigencia; de Martínez Campos, la falta de madurez. «Es un oficial excelente, valeroso y hábil —escribió de él a la reina—, y creo que hay en él madera para algo bueno si contiene su carácter impetuoso y ligero y adquiere la experiencia política que le falta».

Reaccionó Cánovas vivamente contra lo que juzgó «botarata» de Martínez Campos, pero una vez afirmado el triunfo de Sagunto, no fue Cánovas quien —hombre eminentemente práctico— se opuso a los hechos, aunque nunca llegase a aceptar que por sí

(Pasa a página 12).

## Declaración de vinos

### Bando de la Alcaldía

DON FERNANDO LOPEZ MUÑOZ, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO DE AVILA.

HAGO SABER: A los vecinos de este término municipal que puedan ser afectados, que de conformidad con la circular de la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 73 del Decreto 835/1972, de 23 de marzo, por el que fue aprobado el Reglamento denominado «Estatuto de la Viña, el Vino y de los Alcoholes» conforme a la Ley de 25/1970 y en relación con la declaración anual de Mostos, Mistelas, Vinos, Orujos, Lias, Segundas y Piquetas, que están obligados a declarar los Cosecheros, Elaboradores, Plantas de embotellado, Almacenistas de productos y Establecimientos, dedicados a la venta al público de estos productos. (Quedan excluidos de efectuar esta declaración, los establecimientos dedicados exclusivamente a

la venta al público al por menor, es decir, aquellos que expenden los productos en envases abiertos de menos de 5 litros o para el consumo en el propio establecimiento (bares, tabernas, restaurantes, etcétera), así como los almacenistas que comercien exclusivamente con productos embotellados.

En las declaraciones de cual

quiera de los establecimientos obligados a declarar, no se incluirán las existencias de los productos que estén envasados, conforme dispone el citado Decreto en su artículo 112.

Las declaraciones han de hacerse por triplicado por cada uno de los establecimientos que posean, con arreglo al modelo oficial y que será facilitado en este Ayuntamiento (Sección de Estadística) y presentadas antes del día 15 de diciembre debidamente firmadas, uno de los ejemplares le será devuelto con el sello del Ayuntamiento como garantía de su presentación y que deberán conservar durante un período de 5 años.

También se les recuerda, que la demora en la declaración, la omisión de la misma y las ocultaciones o falsedades, serán sancionadas por el citado organismo, con arreglo al artículo 123 del mencionado estatuto, con multas comprendidas entre el 1 y el 10 por 100 del valor del producto.

Suscribase a:  
EL DIARIO DE AVILA

### Turrónes

#### La Flor Valenciana

#### Bajó el turrón

A SU JUSTO PRECIO

Calidad Bloque 350 gramos 90 pesetas. Plaza Ejército, 11. Teléfono 22 17 65.

## HORMIGONES

## REDIN, S. A.

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

Más información local y provincial



El Barco de Avila

III.-Un marco incomparable

EL BARRACO. — PARA EL AGUINALDO DEL SOLDADO

También este honrado pueblo ha querido dar el domingo próximo pasado una vibrante nota patriótica y de amor para nuestros valientes soldados que luchan en tierras africanas.

Previamente invitados por el alcalde, se reunieron los concejales, el párroco, el juez municipal y el médico titular y acordaron salir por las calles del pueblo, precedidos de un empleado de la Corporación Municipal portador de un cartel con una inscripción alusiva al acto. Llamaron a las puertas de todos los vecinos y éstos abrieron el bolsillo largamente y más aún sus generosos corazones.

Se recaudó una cantidad respetable.

Por la noche, y con el mismo fin, dióse un baile en un salón cedido gratuitamente por su dueño, el señor alcalde, y se rifaron los siguientes objetos regalo de los que a continuación se expresan: Una botella de coñac, de don Manuel Sánchez, alcalde de este pueblo; un hermoso pañuelo blanco de seda, regalo de la señora del alcalde, doña Guadalupe Varas; unos vistosos pendientes, regalo de la señorita Marina Enríquez, hija del juez municipal; un artístico botijo de porcelana, del médico titular, señor Pou; dos sortijas y un alfiler, regalo del médico; pendientes de las señoritas María y Pilar Pou, y un hermoso gallo que regaló el concejal don Eustaquio Jiménez.

Reinó en estos actos franca alegría, entusiasmo y patriotismo grandes, por lo que merece fervoroso aplauso todo el pueblo y muy especialmente los señores citados, pues actitudes como la reseñada son de las que elevan y ennoblecen a los pueblos.

También en la iglesia parroquial, y por indicación del señor cura, don Julián Jiménez, se recaudaron algunas pesetillas para el mismo fin.

LA CAMARA AGRICOLA EN HOYOCASERO

Ha celebrado una conferencia la Cámara Agrícola en esta localidad.

Asistieron representaciones de los pueblos de Navarredonda, Navalacruz, Navaquesera, Navalosa, Navatalgordo, Cepeda de la Mora y San Martín de la Vega y al frente sus alcaldes.

Presidió el acto el delegado del distrito y hablaron el ingeniero agrónomo, don Francisco de la Peña, dando una interesante conferencia sobre ganadería y forma de mejorar la raza serrana; el señor Torres París, exponiendo los fines de las Cámaras, cuya obra, por ahora, ha de ser social y económica, y el señor Represa, que expuso en elocuentes términos la necesidad de que agricultores y ganaderos se unan estrechamente para obtener con la fuerza común la defensa de la clase agraria, verdadero paria de la nación.

Fueron todos aplaudidos y obsequiados en la casa del secretario don Moisés Gomes.

AREVALO

En Arévalo ha sido denunciado un guarda jurado por cazar sin la correspondiente licencia. Le fue intervenida una escopeta.

BLASCOELES

Dos individuos han sido detenidos en Blascoeles, por haber hurtado dos réjas de arado, propiedad del marqués de Peñafuente. Las réjas fueron halladas en el lugar donde dijeron las habían escondido.

MADRIGAL

En Madrigal fue detenido Mariano Jiménez por haberle hurtado una manta de viaje a Benedicto Rodríguez.

BARCO Y SU COMARCA ofrecen al veraneante el marco incomparable que hará despertar a los que disfruten en él. Los devolverá a la vida y conseguirá, horror de su mente los pitidos de los guardias, los zumbidos de los motores, el rechinar de las máquinas, el constante golpeteo de las teclas del teletipo la desesperación ante la no llegada del autobús, la sofocante respiración en calles, metro, o fábricas de la ciudad, que habían terminado por embrutecerla y adormilarla.

Es un paraíso al amanecer de esta nueva vida en que nos desenvolvemos y que nos ha tocado vivir con ganas o sin ellas. Por eso tenemos que descubrir esta COMARCA, que está amaneciendo ante los ojos de tantos y tantos españoles que llegados al final del curso de su trabajo necesitan respirar para volver nuevos a la carga.

Además del descanso y tranquilidad que encontráis en sus muchos remansos de paz, se puede practicar el deporte de la pesca, —que dicen de él los entendidos ser un sedante embriagador—, también el de la caza; abundan las perdices, tórtolas, conejos, palomas, etc. Se pueden realizar excursiones a las distintas lagunas incrustadas allá arriba en lo alto de la sierra y contemplar el maravilloso espectáculo que ofrece la cabra montés saltando de roca en roca, como si de una pelota de goma se tratara.

Barco de Avila celebra sus fiestas y ferias con gran elegancia y algazara (reuniéndose para ello todas las gentes de la comarca).

En Julio las verbenas de Santiago con novilladas. Engalanan las calles (en especial la plaza de las acacias donde montan los puestos pintorescos de bebidas con sangrías y refrescos, los churros recién hechos para mojar en el chocolate de la madrugada) con bombillas y banderines multicolores animando al público melodiosas orquestas. Resulta un espectáculo maravilloso (imborrable para la mente) presenciar los fuegos artificiales, realizados en la orilla del río sobre el puente romano, y los atrevidos jóvenes bañándose a esas horas en las iluminadas aguas.

En agosto todos los conductores adornan sus automóviles y camiones para en

grandes caravanas, rendir honores a San Critóbal.

También en agosto Barco de Avila celebra grandes fiestas honrando a su excelso patrón San Pedro del Barco (labrador de sus riberas, asceta y confesor), buena muestra de lo que son los hombres de esta tierra.

En septiembre (primer domingo) la fiesta de «Los Toros», en la cual se dan cita los que aún veranean, los que lo hicieron ya, vuelven, y acuden los que aún no pudieron estar; para así todos juntos acompañar al Santísimo Cristo del Caño desde su ermita, al final del puente viejo, recorriendo las calles del pueblo hasta dejarle en la Iglesia Parroquial. De hermosa y devota se puede calificar esta procesión, maravillando a cuantos extraños asisten, pues al atravesar el puente romano (ya anochecido) el silencio es tal que se oye el salto de las truchas al aire, como si ellas también le quisieran saludar y supieran de ese enigma popular que dice: que de tres cosas, favores, o gracias, que pidas al Cristo, a su paso sobre el río, una te concede. El domingo tarde de toros, para que los españoles podamos seguir disfrutando con esa nuestra fiesta nacional.

En octubre feria grande, la más importante, pues a ella acuden los ganaderos a exponer y vender —en la gran explanada de las eras— en especial, sus enormes toros, engordados a conciencia, una vez que bajaron de la sierra. Espectaculares peleas las protagonizadas por hermosos ejemplares —de las cuales ya nos han privado por el peligro que entrañaban— exhibiendo su fuerza y casta.

Decíamos feria grande, y así es, en cuanto a cantidad de animales de todas las clases: vacuno (toros, terneros, vacas de leche, negras...)

ALGO MAS



LE OBSEQUIARA EN SUS COMPRAS CON PRECIOSAS "MUÑECAS"

San Segundo, 36. Teléf. 212284 (Frente al Arco de la Catedral)

lanar, caballar (caballos, yeguas, potros...) asnos, etc. La calidad viene avalada por los muchos compradores que hasta ella se desplazan incluso de otras regiones. Se montan grandes exposiciones de maquinaria agrícola en el mismo recinto ferial.

La calle mayor y plaza se ven invadidas por infinidad de puestos en donde guapas muchachas ataviadas elegantemente con sus trajes regionales llegan desde la Peña de Francia para ofrecer el rico turrón: sin el cual no puede ir nadie a casa habiendo realizado alguna venta. Puestos donde se pueden comprar las más variadas y típicas cosas de sus alrededores. Las tómbolas, casitas de diversión, norias, coches eléctricos, etc.

El día 15 (como continuación de la feria) los barceres y gentes del lugar celebran fiesta en honor a la más ilustre y santa mujer de la provincia SANTA TERESA DE JESUS.

Barco de Avila y su Comarca os esperan a todos con los brazos abiertos para ofreceros las maravillas que en ella se guardan.

Si es invierno sus valles y cumbres nevadas, pudiendo practicar el esquí en Gredos.

Si es primavera el Tormes y sus gargantas contendrán, en sus alocadas aguas, esas exquisitas truchas que harán las delicias de multitud de pescadores. Los árboles en flor darán al paisaje un colorido excepcional, no respirando más que aroma al caminar.

El verano llevará el descanso y la paz a los mayores, a los pequeños felices y sanos. Todos se podrán bañar en las cristalinas, puras y tranquilas aguas que forman charcos chicos y grandes, rodeados de arena y rocas donde tomar el sol. Ya que toda la comarca está regada por riachuelos y gargantas que forman el cauce del Tormes.

Con el otoño vendrá la recolección, ofreciendo productos de primera calidad, y con ella las gentes se lanzarán al campo inundándolo con su alegría y sus cantos.

Un «HASTA PRONTO» amigos todos y al llegar éste un «HASTA SIEMPRE» en nombre de EL BARCO Y SU COMARCA.

TIBURCIO

# nuestra región

## CACERES

### Cursillo de formación gremial

CACERES.—En acertada coordinación entre los Servicios del Ministerio de Agricultura, forma eficaz de un mejor desarrollo de la agricultura provincial, se ha programado el primer cursillo sobre el cultivo del tabaco, a desarrollarse en la Estación Experimental de Talayuela.

El cursillo ha sido organizado por el Servicio Nacional de Cultivo y Fermentación del Tabaco, en colaboración con Capacitación Agraria y la Escuela de Capataces de Navalmoral de la Mata, participando los alumnos de dicho Centro, que cursan estudios de Capataces Agrícolas y las enseñanzas prácticas se desarrollarán en la finca «La Canchalera» de Talayuela.

Este cursillo forma parte de un ciclo que se extenderá, posteriormente, a agricultores e hijos de agricultores, impartiendo las más modernas técnicas sobre el cultivo del tabaco, como lo muestra el programa del presente curso, que abarca los siguientes temas:

El cultivo del tabaco en España; semilleros; labores culturales; abonados; enfermedades del tabaco; plagas en el mismo; recolección, cuelgue y descuelgue; curado; recepción, clasificación y fermentación; variedades; mejora de la calidad; mecanización, y por último, problemática y economía del cultivo del tabaco.

Para el desarrollo de estos temas se ha fijado una serie de ponentes, todos ellos altamente especializados en la materia, figurando don Manuel Bermejo Hernández, don Manuel García, don José Luis Feliú, don Santiago González, don Ezequiel Morales, don Ignacio Elena, don Lauro Díaz, don Rafael Durán, don Joaquín Tovar, don Jesús María González Rivero y don Celedonio Castro.

Dado que esta provincia constituye la primera española entre las productoras del tabaco, la idea de estos cursillos que ahora se inician, adquieren trascendental importancia en la formación profesional de los cultivadores, que así tienen el medio de adquirir unas enseñanzas imprescindiblemente útiles para el mejor

desarrollo y productividad de sus cultivos, tan precisos hoy en que se hace necesaria la mayor rentabilidad de las tierras, y ser el tabaco una de las principales riquezas de la provincia, máxime cuando en un futuro, más o menos cercano, la siempre deseada fábrica de cigarrillos, para Cáceres, debe hacerse realidad.

## Valladolid

VALLADOLID.— El día 30 de marzo del presente año 1974, la Sagrada Congregación para las Causas de los Santos, en su solemne Congreso, aprobó y dio por concluido favorablemente el primero de los procesos de que consta la Causa en Roma: «el de los Escritos de la Sierva de Dios». Fueron rigurosamente examinados ocho de los treinta volúmenes de que consta la Causa histórica. En la ponencia sobre los escritos («Positio super scriptis») figuran sendos informes de los dos teólogos designados por la misma Sagrada Congregación para emitir juicio, o censu-

### Se prepara la Ponencia para el Proceso de las Virtudes y Fama de Santidad de Isabel la Católica

ra, sobre los escritos presentados, en el sentido de estar estos escritos conformes con la fe y la moral cristiana.

El Proceso había sido abierto canónicamente en Roma el día 20 de noviembre de 1972. En la Navidad de ese año había entregado su informe el primero de los dos teólogos; el segundo lo había entregado tres meses después, en la semana de Pascua de Resurrección de

1973. En junio de ese mismo año, aparecía impresa en italiano la «Positio super scriptis», que es el texto base para la Sagrada Congregación, que lo dio por concluido y aprobó en la citada fecha del 30 de marzo de este año de 1974.

En la actualidad se trabaja activamente en la preparación de la ponencia, o «positio» para el Proceso de las Virtudes y Fama de Santidad.

## PALENCIA

### Son lobos y no perros asilvestrados

PALENCIA.—En la localidad norteña palentina de Guardo están sufriendo este año la presencia de los lobos y no perros despistados como se quiere hacer creer en ciertos órganos oficiales para quitar importancia a la cosa. De esta localidad han llegado las siguientes noticias que son muy elocuentes. En el sitio denominado «El Campejo», en un poblado barrio, los lobos atacaron a una perra con sus crías. El perro los hizo frente y quedó muy mal herido. En la Cooperativa de Consumo Santa Bárbara, los lobos mataron y se comieron a dos perros, dejando sólo las cabezas y las patas y otro vecino perdió a su perro de caza y lo encontró junto al río, medio devorado. A un vecino de las Casas Baratas,

le devoraron dos cerdos, y a las seis de la mañana, en este mismo barrio, un vecino se dio de cara a un lobo.

En el parque infantil, una noche, varias personas vieron a un enorme lobo pasearse tranquilamente, posiblemente en acecho de varios perros de caza. Un vecino, avezado cazador, todas las noches percibía cómo los lobos bajaban hasta las proximidades de su casa, situada a las afueras de la localidad. Siguió la huella de los lobos, estudió el camino y estuvo varias noches al acecho, hasta que dio muerte a una gran loba. Según este cazador, se trata de una loba auténtica, y no de perros lobos, perros asilvestrados o perros despistados.

## SEGOVIA

### Jabalí atacado de triquinosis

SEGOVIA.—El celo profesional del veterinario titular de Cerezo de Abajo, don José Vázquez Martínez, ha permitido diagnosticar que un jabalí que de modo accidental fue arrollado y muerto por el coche que conducía don Antonio Ramos Ramos, médico de Duruelo, presentaba la enfermedad de la triquinosis, con lo cual evitó que la carne de la res se destinase al consumo humano.

Esta noticia —que facilitó el Colegio Oficial de Veterinarios— sirve para recordar al público la obligatoriedad de someter a la inspección veterinaria los cerdos sacrificados en las matanzas domiciliarias y a los cazadores en particular la misma obligación de presentar ante el veterinario correspondiente, los jabalíes abatidos en cacería o por accidente, como en el caso que comentamos.

## Salamanca

### I Pleno del Consejo Económico-Social Sindical de la Ribera

SALAMANCA.—Se ha celebrado en Saucelle el I Consejo Económico Sindical de la Zona de la Ribera, que comprende doce municipios del oeste de la provincia salmantina.

A este primer pleno asistió el gobernador civil, delegado sindical provincial, delegado

de Información y Turismo, de Agricultura y representantes de otros Ministerios y dirigentes sindicales.

Al pleno se presentaron ponencias sobre «Condiccionamientos físicos y humanos», «Agricultura», «Ganadería» y «Servicios y ordenación de la zona».



**AMA DE CASA:  
CONTINUA LA GRAN PROMOCION SPAR  
"ESPECIAL NAVIDAD"  
Finaliza el sábado día 21**

	<b>P.V.P. Pesetas</b>
<b>ACEITE GIRASOL</b> Envase de cinco litros .....	288,00
<b>MOSCATEL SANTA MARTA</b> Botella 3/4 .....	53,00
<b>NEVADOS VILLASECO</b> Cajita 900 gramos .....	47,00
<b>VINO PATERNINA BANDA AZUL</b> Botella 3/4 .....	63,00
<b>CHAMPAN CARTA NEVADA FREIXENET</b> Botella .....	110,00
<b>CHAMPAN DUBOIS FREIXENET</b> Botella .....	53,00
<b>ANCHOAS SPAR</b> Lata de 1/8 .....	16,25
<b>MEJILLONES SPAR ESCABECHE</b> Lata 180 gramos .....	19,70
<b>MELOCOTON SPAR EXTRA</b> Bote 500 gramos .....	21,00
<b>ANISETTE CUSENIER</b> Botella de un litro .....	102,00
<b>QUESO CASERIO</b> Estuche de seis lonchas .....	24,00
<b>PIÑA IKL</b> Bote de un kilo .....	51,00
<b>COÑAC 103 ETIQUETA NEGRA</b> Botella 3/4 .....	103,00
<b>CHAMPIÑON SPAR EXTRA</b> Bote de 1/4 .....	21,50

**Y siempre SELLOS VALISPAR de regalo,  
canjeables por sensacionales artículos.**

# Aquí, los deportes

## LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

La gran sorpresa se dio en el Santiago Bernabéu donde la Real Sociedad "limpió" un punto al líder

Cuatro empates, los cuatro a un gol, y cinco victorias caseras ha sido el balance de esta decimosegunda jornada en la División de Honor.

Una gran sorpresa, que tuvo como escenario el Estadio Santiago Bernabéu, la que protagonizó la Real Sociedad de San Sebastián al empatar con el líder Real Madrid.

También era poco esperada la igualada en el Molinón, porque el Gijón, bastante alto en la clasificación, recibía al Celta, muy bajo en la tabla. Y no puede decirse lo mismo de los empates que resultaron de los encuentros en el Helmántico, donde se enfrentaron Salamanca y Atlético de Madrid, y Casanova, que enfrentó a Valencia y Español.

Todos los empates, no deja de ser curioso, fueron con el mismo marcador, 1-1.

Cinco triunfos caseros, entre los que sobresale el 5-0 del Zaragoza sobre el Murcia, sin dejar de tenerse en cuenta el 3-0 del Atlético sobre el Elche, que parece que deja ver una recuperación del cuadro de San Mamés.

Por 3-1 venció el Hércules a la Unión Deportiva Las Palmas, y por la mínima ventaja acabaron el Barcelona-Granada (2-1), y el Málaga-Betis (1-0).

Sigue líder invicto el Real Madrid, al que su tropiezo de ayer, le resta un positivo y deja que se acerque el Barcelona, ahora a tres puntos.

No ha habido variaciones en los tres lugares de cabeza; más abajo sí: el Zaragoza sube tres puestos, y uno el Gijón. Buen paso arriba del Atlético de Madrid, que se pone al frente de un grupo de cuatro equipos con 12 puntos.

Abajo, hay cinco equipos con nueve puntos, mandando el Salamanca, seguido del Atlético, Celta, Murcia y Málaga, que venció a su rival regional Betis, pero no pudo soltar el «farolillo rojo».

Se han marcado en la jornada 24 goles; no muchos, pero sí 7 más que en la jornada anterior. Y en cada partido, de los que haremos un resumen, daremos los anotadores:

Vamos con los cuatro empates a uno:

En el Bernabéu, marcó a los 27 minutos Satrustegui para los donostiarras. A nueve minutos del final, empató Santillana. Breitner falló un penalty.

En Balaídos, marcó primero el Celta, por medio de Rodilla, a los dos minutos. El empate le hizo Fanjul, a ocho minutos del final.

Salamanca y Atlético de Madrid en el Helmántico. 17 minutos y gol de Víctor, para los

salmantinos. El empate lo consiguió Heredia, de penalty.

El último empate, en el último partido de la jornada, televisado. Valencia, 1; Español, 1. Sin goles en el primer tiempo; luego, a los 10 minutos, se adelantó el Español en el marcador, por medio de Solsona. Y empató Sol, a los 40. Expulsión de Amiano.

Goleada del Zaragoza sobre el Murcia, en La Romareda. Marcador 5-0. En el primer tiempo no hubo goles. Luego marcaron Arrúa, García Castany, Leirós y José González (2).

En San Mamés, venció el Atlético al Elche, por 3-0. Los dos primeros los consiguió Carlos, uno en cada tiempo —en el minuto 34 las dos veces—. El tercero y último, fue obra de Guisasaola, a tres minutos del final.

En el Nou Camp, Barcelona, 2; y Granada, 1. A los 12 minutos, en un córner, remató a la red Marinho. En la segunda mitad, a los 8 minutos, aumentó la ventaja Clarés. A los 34 minutos, acertó distancias Santi.

Por 1-0, el Málaga venció al Betis en La Rosaleda. El solitario gol del partido, le anotó Martínez, a los 30 minutos del segundo tiempo.

Y en el Rico Pérez, el Hércules venció a la U. D. Las Palmas, por 3-1. Primer gol de Barrios, minuto 38. En el segundo tiempo, 30 minutos, marcó Arieta, y el mismo jugador, cinco minutos más tarde, puso el marcador 3-0. El gol canario le anotó Páez, a los 37 minutos. Expulsión de Martín, de Las Palmas.

# 3-1, la «Resi» despertó en el segundo tiempo y venció, merecidamente, al Criptanense

La primera mitad, de juego insulso, terminó sin goles

ALINEACIONES:

**Criptanense.**— Amores; Esteban, Felipe, Olivares; Paquillo, Jesús; Olmedo I, Lolo, Polo, Olmedo II, Candi. En el segundo tiempo, 30 minutos, salió Angel y se retiró Olmedo II. A los 38, Luis Tomás sustituyó a Lolo.

**Residencia.**— José Miguel; Navarro, Palancares, Jesús; Flores, Alvaro; Aurelio, Zazo, Segovia, Nico, Peralta. En la segunda mitad, Del Pozo salió en lugar de Zazo. A los 30 minutos, Blanco por Jesús.

**Arbitro:** señor Grado Mate. Bien. Facilitaron su labor ambos equipos por la deportividad.

El partido que ayer nos ofrecieron en la Ciudad Deportiva el Criptanense y la «Resi» tuvo un primer tiempo en el que no hubo nada destacable. El equipo local, actuando con precauciones que no comprendemos, solamente hizo incursiones tímidas sobre la meta criptanense.

Aunque en general llevaba la iniciativa, el juego tenía muchas alternativas. El Criptanense, bien situados sus peones sobre el terreno, cuidando de quitarse balones de encima cuando las cosas le iban peor, anticipándose en muchas ocasiones a las acciones de los adversarios, capeaba el ligero viento en contra; aquello no se podía llamar, ni teniendo mucha imaginación, temporal.

Parece raro que la «Resi» jugando en casa, viendo que los jugadores criptanenses eran en casi su totalidad veteranos, dejara a muchos hombres en zona retrasada y no atacara con los cinco delanteros. Pero así era.

No obstante, mereció subir algún tanto al marcador, si Aurelio, pongamos un buen ejemplo, hubiera tenido mayor tranquilidad en el minuto 37 cuando, sólo ante el meta, empalmó un duro disparo sin precisión. El portero visitante había detenido con seguridad algunos balones difilillos. Y, en otras ocasiones, la fogosidad del centro delantero Segovia no había dado fruto; disparos desviados, como otros de Navarro o de Nico o Zazo.

Pero también había perdido dos oportunidades el interior derecho visitante y otras más el exterior zurdo Candi.

Ratos de aburrimento por

el juego lento y sin «garra» y final de la primera mitad sin funcionar el tanteador.

Vuelta al terreno, luego del descanso, y el equipo residencial fue otra canción, pero afinadísima. Desde el comienzo se volcó, con muchos efectivos, sobre la meta bien defendida, hasta entonces por Amores.

Eso si era jugar y crear peligros, demostrando que es así como correspondía llevar el encuentro. Y en este punto hemos de decir que nunca es tarde cuando la dicha es buena.

El primer toque de atención le dio Navarro con un disparo, que no encontró la puerta, a la salida de un corner. Y en pleno dominio, la poblada defensa forastera se defendía con orden y alejaba peligros, en general despejando a lo clásico, sin florituras, pero con eficacia.

A los diez minutos, un extraordinario tiro de Segovia, sobre la marcha, dejó verse a Amores en gran parada. Poco más tarde vuelve a intervenir el meta con acierto.

Hubo un terrible disparo de Aurelio, que salió ligeramente desviado y un remate de cabeza de Segovia que corre la misma suerte.

El gol se veía llegar. Y pudo ser así en el minuto 15. Palancares dispara en un libre indirecto y la pelota se estrella en el poste izquierdo de la meta criptanense. Era el segundo aviso. Otra falta y otro tiro, este flojo, de Palancares que detiene sin dificultad, Amores.

En un contraataque visitante, el portero local, tiene que salir a despejar con el pie, fuera del área grande.

Y a los 19 minutos, por fin, llega el gol. Pero fue en un centro de la «Resi» desde la izquierda en el que, al intentar despejar, el defensa Olivares, clavó el balón en las mallas de su propia meta. El jugador dió muestras de su desesperación.

Son lances del juego.

Siguió la «Resi» presionando, pero en un rápido contraataque, en el que se llevó muy bien el balón el extremo izquierdo Candi, metió el centro y el otro extremo, Olmedo I, elevó el balón ante la salida de José Miguel y cabeceó al fondo del portal. En dos minutos dos goles y... nuevamente las espadas en alto.

Pero los de casa ya «desmelenados» buscaban el nuevo gol que llegó seis minutos después, en un tiro impresionante, desde lejos, de Nico lanzándose tarde Amores a cortar la trayectoria del esférico.

La ventaja hizo que los de enfrente, luchando con enorme entusiasmo, a veces en acciones bien llevadas, quisieran horrorarla. Y hubo una ocasión en que el gol estuvo cerca, pero se salvó el peligro.

Un duro disparo de Segovia le detuvo Amores. Y a los 33 minutos, en un córner que botó Palancares, cerrado, el balón dio en el portero y llegó a la red. Era el 3-1 ya definitivo.

Forcejeo con avances peligrosos de los dos bandos, más de los residenciales y triunfo merecido, mirando solamente a lo que hicieron en el segundo tiempo.

En el Criptanense, destacaron el central, lateral Olivares, pese a su desafortunada acción en el gol primero, y los delanteros Polo y Candi. El portero tuvo mucho bueno; pero en el segundo gol, quizá también en el último, pudo hacer algo más con mayor tranquilidad y reflejos.

En la «Resi», bien, como siempre, Palancares y Navarro atrás; Alvaro lució como volante y fue de los mejores en el soso primer tiempo. Luego también se dejaron ver Peralta, Aurelio, Segovia... Cuando ya se encarriló el partido hubo pocos fallos.

J. GOAL.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Un traje a medida para el jugador del Real Avila, C. F., que más veces aparezca en esta sección durante la presente temporada.

HOY



BLAZQUEZ

Pañería - Confección

**Jiménez Bustos**

VEA LA MEDIDA INDUSTRIAL EN:

Reyes Católicos, 7. AVILA.

COMPRE SUS MUEBLES EN AVILA

ES UN CONSEJO DE

**Muebles QUIJADA**

Visítenos los últimos y usted comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 Teléf. 222219 AVILA

# 4-0, no mereció el Real Avila tan severa derrota ante el Móstoles

MOSTOLES (Madrid), 15.— Por cuatro tantos a cero, el Móstoles ha derrotado al Avila, en partido correspondiente a la Regional Ordinaria Castellana, jugado en la mañana del domingo, ante un sol espléndido pero frío. Asistencia de público regular.

A las órdenes del señor Sánchez López, que tuvo una actuación bastante casera, perjudicando con sus errores al Avila, los equipos, de salida, formaron así:

MOSTOLES.—Tapiador; Cabello, Zuara, Soto; Estrada, Santos; Pachín, Vicente, Herrero, De la Rosa y Monje.

Cambios: José Manuel por Estrada.

R. AVILA.—Campos; Pablo, Blázquez, Ortega; Díez, Manolo; Gonzalo, Vilda, Paco, Nacho, Luis.

Cambios: Luis por Ripoll y Díez por Requena.

El encuentro comienza con cierto dominio del equipo forastero, que ensaya el disparo en varias ocasiones, pero sin suerte.

Sin embargo, Monje, centra sobre Herrero y éste de buen tiro, marca el primer gol de la mañana, que sería el único del primer tiempo.

En la continuación, nada más comenzar y en un barullo ante la portería del Avila, Monje consigue el segundo tanto.

El Avila, con estos dos goles en contra, contrataca fuerte y llega ante la meta de Tapiador, que pasa por momentos de verdaderos apuros, pero los delanteros abulenses no tienen suerte a la hora de tirar a puerta. En uno de estos ataques forasteros, la defensa del Móstoles, despeja largo, pilla adelantada a la defensa del Avila, y Vicente, rápido, se interna. Es objeto de falta por parte del portero Campos, pero el árbitro aplica la ley de la ventaja y deja que continúe la jugada; pero cuando el balón ha salido fuera, el árbitro se desdice de lo anterior y señala el punto fatídico. De nada valen las protestas de los visitantes.

La pena máxima es ejecutada por Herrero, quien consigue el tercer tanto. Eran doce minutos de juego.

Seis minutos más tarde y con el desánimo en las filas del Avila, se produce un embarullamiento en la defensa abulense. Este barullo es aprovechado por Vicente, que logra el cuarto y último tanto de la mañana.

A partir de aquí, el Móstoles, pierde tiempo, congelando el balón, mientras que el Avila intenta, al menos conseguir el tanto del honor.

Por el Móstoles, el más destacado ha sido Tapiador, que

ha estado muy bien y ha evitado que los forasteros consiguieran al menos un par de goles. Le siguieron en méritos De la Rosa y Cabello.

Por el Avila, bastante mal la defensa, bien Blázquez y Vilda.

### COMENTARIO

En un partido bastante bonito y competido, el Móstoles ha conseguido una victoria holgada frente al Avila que, desde el principio, ha tenido la suerte de espaldas.

El equipo forastero, en los primeros momentos del en-

cuentro, dominó con cierta insistencia y se acercó con peligro ante la meta de Tapiador, pero éste, en mañana de aciertos, se hizo con todos los balones que le lanzaron los delanteros abulenses. Ante esta situación, el Avila perdió un poco su ímpetu ante la imposibilidad de marcar. Y fue el Móstoles, quien se adelantó en el marcador con un magnífico tanto de Monje.

En los minutos de este primer tiempo, el juego fue bastante nivelado y las jugadas de peligro se intercambiaron tanto en uno como en otro terreno, pero ninguna de ambas delanteras tuvo el hombre capaz de resolver satisfactoriamente los momentos de agobio que crearon ante la meta contraria.

En la continuación, el partido tuvo otro cariz. Fue de mayor dominio del Móstoles, que ayudado un tanto por el árbitro, fue subiendo al marcador uno tras otro tantos, y así lograr una victoria bastante holgada y que no fue merecedor de ella el Avila, que ha luchado con entusiasmo en todo momento, pero la suerte, como decimos al principio, no ha sido su aliada y en momentos en que tenía que hacer su aparición se marcha de las botas de los jugadores y con ello la posibilidad de haber conseguido algún tanto.

El Móstoles no es que haya realizado un fútbol técnico, pero sí lo suficientemente práctico como para dominar con cierta insistencia y sobre todo saber aprovecharse de los momentos de incertidumbre y fallos de la defensa abulense, una de las líneas que más claras oportunidades ha dado a los delanteros contrarios.

En resumen, un encuentro en el que el equipo forastero, ha tenido que rendirse a la evidencia de un conjunto que ha sido mucho más práctico de cara al gol que sus oponentes, mientras que ellos mismos no han sabido resolver los momentos propicios.

MENCHETA.

### Relojería - Joyería



PRESENTA AL JUGADOR

DESTACADO EN EL AVILA



No mereció el Avila tan severa derrota. La mañana no fue propicia a la defensa. Manolo, en primer lugar, Vilda, Nacho y Blázquez, fueron los hombres sobresalientes en el equipo.

### Joyería - Optica



¡REGALOS!  
Los más interesantes para PASCUAS Y REYES

San Millán, 2, Duque de Alba, 1

MODELO C. C.

Cuello cómodo CAMISAS

I K E

Una cuidada elegancia actual, diferente

Andrés Sánchez

## La quiniela

- 1 R. Madrid-R. Sociedad. x
- 2 Zaragoza-Murcia ... 1
- 3 At. Bilbao-Elche ... 1
- 4 Barcelona-Granada ... 1
- 5 Málaga-Betis ... 1
- 6 Gijón-Celta ... x
- 7 Valencia-Español ... x
- 8 Hércules-Las Palmas ... 1
- 9 Salamanca-At. Madrid... x
- 10 Alavés-Valladolid ... 1
- 11 Orense-Castellón... x
- 12 Sevilla-Oviedo ... x
- 13 Cádiz-Tarragona... 1
- 14 Leonesa-Santander ... 2



Bar - Restaurante

COPACABANA

San Millán, 9 - Telf. 21 11 10 - AVILA

Centro de reunión de la juventud

OFRECE

MARCAADOR

PRIMERA DIVISION

R. MADRID, 1; R. SOCIEDAD, 1. ZARAGOZA, 5; MURCIA, 0. AT. BILBAO, 3; ELCHE, 0. BARCELONA, 2; GRANADA, 1. MALAGA, 1; BETIS, 0. GIJÓN, 1; CELTA, 1. VALENCIA, 1; ESPAÑOL, 1. HERCULES, 3; LAS PALMAS, 1. SALAMANCA, 1; AT. MADRID, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
R. Madrid	12	7	5	0	29	15	19 + 7
Barcelona	12	7	2	3	30	18	16 + 4
Español	12	6	3	3	17	15	15 + 3
Zaragoza	12	6	2	4	23	16	14 + 2
Gijón	12	4	5	3	15	13	13 + 1
Betis	12	5	3	4	12	11	13 + 1
At. Madrid	12	3	6	3	14	12	12
Granada	12	3	6	3	15	13	12
Hércules	12	4	4	4	15	14	12
Elche	12	5	2	5	16	22	12
Valencia	12	4	3	5	15	16	11 - 1
Las Palmas	12	3	5	4	15	16	11 - 1
R. Sociedad	12	3	5	4	13	17	11 - 1
Salamanca	12	2	5	5	10	13	9 - 3
At. Bilbao	12	3	3	6	11	16	9 - 3
Celta	12	3	3	6	12	19	9 - 3
Murcia	12	2	5	5	11	20	9 - 3
Málaga	12	4	5	7	8	15	9 - 3

SEGUNDA DIVISION

MALLORCA, 3; RAYO VALLECANO, 0. HUELVA, 1; TENERIFE, 0. ALAVES, 2; VALLADOLID, 1. BARCELONA AT., 3; SABADELL, 2. ORENSE, 1; CASTELLON, 1. SEVILLA, 1; OVIEDO, 1. CADIZ, 4; TARRAGONA, 2. CORDOBA, 0; SAN ANDRES, 0. BURGOS, 3; BARACALDO, 0. LEONESA, 0; SANTANDER, 1.

CLASIFICACION

Sevilla y Santander, 20 puntos; Oviedo, 19; Córdoba y Cádiz, 18; Tarragona, 16; Burgos, Mallorca y Baracaldo, 15; San Andrés y Rayo Vallecana, 14; Huelva y Barcelona Atlético, 13; Castellón, 12; Valladolid y Orense, 11; Sabadell y Alavés, 10; Leonera y Tenerife, 8.

PRIMERA REGIONAL

QUINTANAR, 4; CAÑAVERAL, 0. SONSECA, 3; ALCOBENDAS, 1. SAN CRISTOBAL, 2; CIEMPOZUELOS, 1. AT. PINTO, 1; CHAMARTIN, 1. ARANJUEZ, 1; ORCASITAS, 0. LA SOLANA, 3; PUERTA BONITA, 1. MOSTOLES, 4; REAL AVILA, 0. LEGANES, 5; CONQUENSE, 0. ALCÁZAR, 1; URBIS, 1. VALLECAS, 3; SOCUELLAMOS, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Leganés	17	14	2	1	51	12	30 + 12
Móstoles	17	9	5	3	38	17	23 + 5
La Solana	17	7	9	1	26	14	23 + 5
Alcobendas	17	9	2	6	33	29	20 + 4
Urbis	17	8	3	6	24	15	19 + 5
Aranjuez	17	6	6	5	21	17	18
Conquense	17	6	6	5	27	22	18 + 2
At. Pinto	17	7	4	6	22	21	18
R. AVILA	17	7	5	4	31	19	17 + 5
Sonseca	17	5	6	6	25	25	16 - 4
Puerta Bonita	17	7	2	8	25	36	16
Chamartín	17	5	5	7	22	32	15 - 1
Ciempozuelos	17	4	6	7	20	22	14 - 2
S. Cristóbal	17	6	2	9	21	26	14 - 4
Vallecás	17	5	4	8	22	30	14 - 4
Alcázar	17	5	4	8	18	27	14 - 4
Socuellamos	17	6	2	9	15	32	14 - 2
Orcasitas	17	6	1	10	16	23	13 - 3
Cañaveral	17	3	3	11	22	41	9 - 7
Quintanar	17	5	1	11	21	40	9 - 7

Real Avila y Quintanar figuran con puntos de menos por sanción.

Reportajes

POR FIN,  
EL HIMNO NUPCIAL

# Mireille Mathieu se casa para fin de año

## El novio es mejicano, se llama Armando y tiene 31 años

### Para él acaba de grabar una canción que nunca quiso cantar: "MON HOMME"

¿Cuántas veces la prensa del mundo ha anunciado que Mireille Mathieu se casaba? Infinidad de ellas. La leyenda negra venía a entrededir que su manager se oponía, unas veces por negocios y otras más por celos, y que la tenía poco menos que secuestrada entre compromisos sociales, contratos y obligados silencios. Otras veces se culpaba a su numerosa familia, que vería mermar sus ingresos si Mireille se casaba, toda vez que la cantante se convirtió en la heroína de su propio hogar desde que comenzó a ser «vedette» a escaló mundial.

Lo cierto es que entre unas y otras conjeturas la pequeña Mireille Mathieu ha visto anunciar y anular cantidad enorme de compromisos amorosos. Y otra gran verdad es que ya no es tan niña, aunque su físico siga defendiéndola a ultranza.

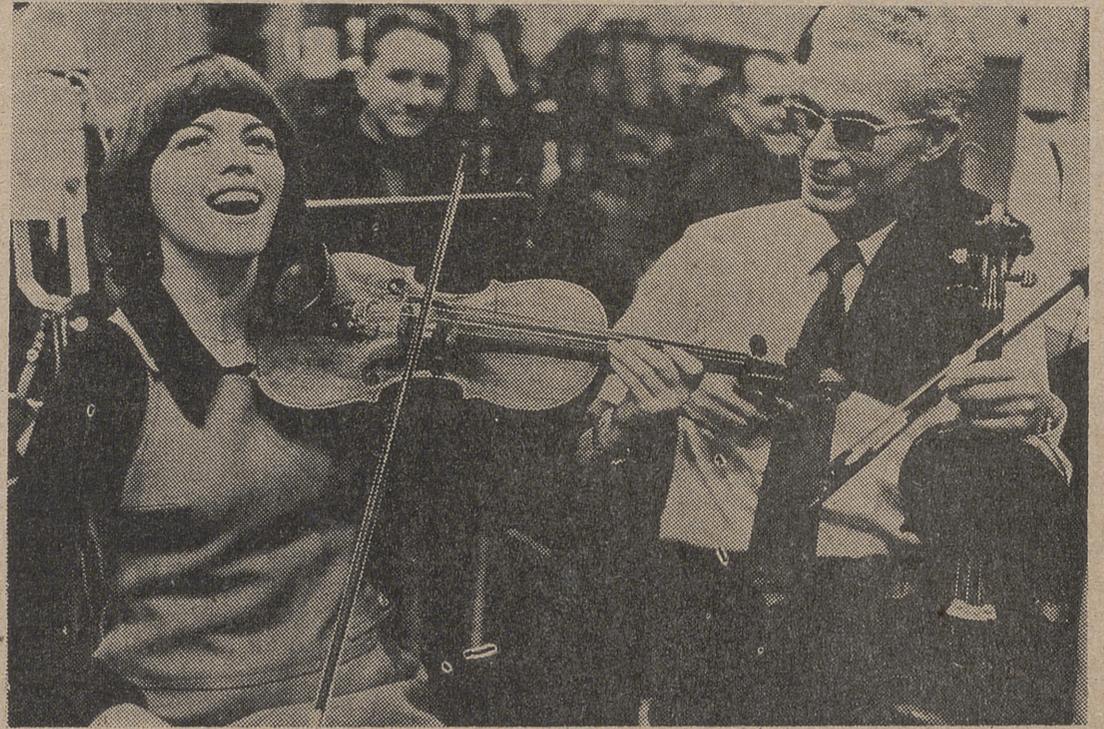
Pero de un año a esta parte, casi sorprendentemente, sus viajes a Méjico han sido

constantes: contratos y más contratos aceptados en aquel lugar de América. De un año a esta parte ha luchado más que nunca por su independencia de criterio y se la ha visto más contenta que nunca. ¿Motivos? Bien, parece ser que esta vez la cosa va en serio: ha discutido con todos, se ha sobrepuesto a todo y a todos y ha decidido casarse.

Y casarse por todo lo grande.

#### AUDIENCIA PAPAL

De momento, Mireille, de siempre, ferviente católica, ha solicitado audiencia a Su Santidad Pablo VI, para que bendiga su unión. Los amigos de la cantante están ya trabajando de firme. Por ejemplo, Enio Morricone, compone en Roma y graba ya en la basílica de Santa Emeranzia, que se ha convertido en estudio de grabaciones, una misa de bodas, que va destinada a Mireille, su gran amiga. Este será el



regalo precioso que el compositor italiano tiene destinado para el momento.

Prepara también un «Te Deum» que debe ser interpretado la próxima primavera en el Vaticano, para las solemnidades de Pascuas, y que le ha sido solicitado por el Papa Pablo VI.

Mireille está radiante.

Piensa pasar dos meses de luna de miel en Venecia y ya está en tratos para alquilar un palacio. Parece ser que esta vez todo dejará de ser una bella novela rosa para convertirse en realidad.

#### EL NOVIO MEJICANO

Máximo, su peluquero particular, es el que ha revelado en parte estos secretos. Incluso ha viajado con ella recientemente a Alemania para recoger cinco discos de oro de manos de Sergio

Leone y Enio Morricone, por su popularidad en aquella zona, en donde ha actuado en cuarenta galas casi seguidas.

Máximo ha seguido a su estrella a Venecia y es quien le ha ayudado a buscar el palacio para la luna de miel. Pero aún hay más: pues se sabe que el novio mejicano se llama Armando y tiene 31 años, porque el peluquero ha aconsejado a Mireille que rompa el secreto.

—Es verdad —ha declarado Mireille— estoy inmersa en una aventura maravillosa. Ahora se lo que verdaderamente es el Amor, con mayúsculas. No un flit, ni un coqueteo, ni un amorcito de verano, el amor, mi amor, definitivo. Lo que no puedo concretar es la fecha de la boda, pero será para fin de año.

Incluso cierto periodista, le preguntó:

—Pero... ¿por encima de todo y de todos?

—Esta vez, sí. Soy yo quien debe decidir mi propia felicidad, no sólo los que me rodean.

#### SU ULTIMO DISCO

Mireille Mathieu ha grabado casi todas esas canciones típicas y tópicas de la Francia bohemia, dulce, romántica. Canciones con miles de recuerdos para jóvenes y menos jóvenes. Los viejos triunfos de la Piaff, de Mistinguitte, de Patachou, de Line Renaud han recobrado vida en la voz prodigiosa de la «mademoiselle d'Avignon».

Pero nunca quiso grabar «mon homme», la célebre canción creada por Mistinguette. Y siempre puso una simple disculpa:

—Para cantar «Mon homme» hay que estar enamorada. Ahí está encerrada la garrra de «Mon homme». No es sólo una canción de boulevard...

Y ahora, erre que erre, acaba de lanzar un single con «Nom homme» y «Le vent de la nuit». Canta a su propio amor. Todas estas razones son las que hacen suponer que la boda, y, en definitiva, el amor, de Mireille Mathieu vaya más en serio de lo que todos se creen.

Sus continuos viajes a Méjico, su palacete en Venecia, las composiciones de Enio Morricone, las confidencias de su peluquero y su «Mon homme» cantado con hondura, con más sentimiento que nunca.

Esta vez hasta puede ser verdad que Mireille Mathieu se nos case...

EUROPA PRESS



## El mejor reloj automático del mundo

STUTTGART (DaD).—El museo regional de Württemberg, sito en Stuttgart, acaba de adquirir para la sección de relojes antiguos diecisiete relojes procedentes de la famosa colección privada del suizo Fremersdorf, todos ellos construidos durante el siglo XVI. Entre las valiosas piezas adquiridas figuran el reloj más antiguo de Viena, el reloj más antiguo del mundo dotado de secundero, así como el llamado "reloj del avestruz", que está considerado como el cronómetro de figuras automáticas más antiguo de Francia y, al mismo tiempo, el más exacto. Al dar las horas, el avestruz articula el pico y abre y cierra las alas seis veces. Esta pieza maestra de la relojería artística está dotada de mecanismo de despertador. Al sonar la hora deseada, el pequeño oso bate el tambor por espacio de un minuto.

# Factores políticos y técnicos del control de armamentos

Por Barry Brown

WASHINGTON.—La naturaleza de la «brecha» abierta en cuanto al control de armamentos que el presidente Ford y el secretario de Estado, Kissinger, creen que han conseguido en Vladivostok, ilustra una verdad fundamental en este terreno de las relaciones internacionales. Y es que la regulación o la reducción de los armamentos por acuerdo internacional siempre depende más de las decisiones políticas, que de los reajustes técnicos.

El punto se advierte claramente después del acuerdo de Vladivostok, porque su texto se expresa en gran parte recurriendo a generalidades. Es cierto que se utilizan los números para establecer un tope de 2.400 emplazamientos de lanzamientos de armas estratégicas para cada una de las dos naciones, dentro de ese total, un tope de 1.320 proyectiles de largo alcance a los que se les pueda acoplar cabezas múltiples MIRV. Pero quedan muchas cuestiones pendientes para las conversaciones en Ginebra acerca de las limitaciones de armas estratégicas, las denominadas SALT-2, para conseguir que los totales de armas permitidas a cada uno de los dos bandos representen una «equivalencia esencial», que sea satisfactoria tanto para los Estados Unidos como para la Unión Soviética.

Por ello, lo que el presidente Ford y el secretario general Breznev han hecho en Vladivostok es poco más que mostrarse de acuerdo. Pero fueron los juicios políticos expresados en esa decisión los que fueron indispensables no sólo para mejorar las perspectivas

de Ginebra, sino para dar nuevo impulso a todo el proceso de relajación de las tirantes. Los negociadores de las SALT-2 tendrán ahora mayores probabilidades de traducir el acuerdo de Vladivostok en un documento oficial, que los dos gobernantes puedan firmar en la próxima reunión en la cumbre, prevista para junio, en Washington. Todavía es más importante que la determinación que han demostrado de «echarle el freno» a la carrera de armamentos debe significar la continuación y ampliación de la labor para relajar las tensiones en general.

Es este más amplio significado político del acuerdo de Vladivostok lo que está poniendo de relieve el secretario de Estado Kissinger, al pedir que lo aprueben el pueblo y el Congreso de los Estados Unidos. Ante las objeciones de que el tope puesto a los proyectiles y a los MIRV, es demasiado alto, por ejemplo, reconoce que percibe «la continuación de una cierta medida de carrera de armamentos» dentro de los límites establecidos, pero dice que «desaparecerá mucha de su urgencia». El gran beneficio, insiste, es que «por primera vez en los 30 años de la era nuclear», ninguna de las dos superpotencias nucleares «tendrán que vivir la pesadilla de que cualquiera de los dos bandos se aleje del otro hacia la superioridad». Y esa estabilización de la carrera de armamentos, aunque sea a un nivel superior de lo que mucho desearían, es una absoluta exigencia previa para progresar hacia la regulación de los armamentos y hacia el desarme real.

Solamente equilibrar el terror mediante un cierto grado de regulación, conseguir únicamente que sea menos inestable, pudiera parecer un mínimo logro. En realidad, dada la inmensa complejidad técnica de los problemas del armamento nuclear, el progreso que se ha conseguido exigió una gran cantidad de duro trabajo y de ingenio. Pero lo que importa más es que el éxito sólo se pudo alcanzar en el contexto político del entendimiento de que, primero, ni los Estados Unidos, ni la Unión Soviética podrían de ningún modo lograr ninguna índole de finalidad política recurriendo a la guerra nuclear; y segundo, que los dos, por tanto, tienen que mostrar mesura en el manejo de la fuerza enormemente destructora que conservan en medio de su continuada rivalidad.

Por ello, el problema de echarle el freno a la carrera de armamentos atañe ineluctablemente a la totalidad del proceso de detente, igual que la labor para controlar los armamentos siempre está entrelazada con los problemas de la seguridad. En los años transcurridos entre las dos guerras mundiales, cuando se juzgó muy generalmente que los armamentos eran una de las causas inmediatas de la guerra y se buscó el desarme como fin en sí mismo, estas interrelaciones no se percibieron tan claramente.

Realmente, en medio de la desilusión padecida ante la larga y complicada busca de fórmulas de desarme en la antigua Sociedad de las Naciones, este empeño llegó a denominarse la «pipa de los sueños de paz», lo que reflejó la creencia de que las democracias obsesionadas con ese único objetivo, habían descuidado el armarse y habían ayudado a los poderes totalitarios a desencadenar la segunda guerra mundial.

No existe ese peligro en las actuales circunstancias, como indica la interacción de las decisiones políticas y las negociaciones técnicas. Pero, si es necesario ver el desarme como camino único que conduzca a la paz, no es menos importante comprender el papel verdadero y decisivo del control de los armamentos. Después de todo, el antiguo dicho «Si vis pacem, preparaos para la guerra, tampoco es norma tranquilizadora de la era nuclear.

## “Caballero-huésped del Palacio”



Con motivo de su quince aniversario, la Asociación Alemana de Castillos y Palacios-Hotel y Albergues Históricos

ha nombrado al director general del Centro Nacional Alemán de Turismo y consejero ministerial señor don GÜNTHER SPAZIER «Caballero-Huésped del Palacio». Se trata de la primera personalidad que ha recibido esta distinción.

La Asociación premia de esta manera los méritos que concurren tanto en el señor Spazier en calidad de director general de la DZT (Centro Nacional Alemán de Turismo) como en el Centro mismo con sus representaciones en el extranjero en relación a los Palacios-Hotel, que representan un atractivo enriquecimiento de la oferta turística de la República Federal de Alemania.

## 25 aniversario de Bonn, como capital federal de Alemania

Bonn celebra su 25 aniversario como Capital Federal no con fastuosas fiestas, sino con una exposición informativa en el «Rheinische Landesmuseum» (Museo de

Renania). Antigua colonia celta, más tarde como «Castro Bonnensia» importante eslabón de la línea de defensa del Imperio Romano, Bonn ha llegado a ser hoy en día un centro del espíritu y la música. Dos emperadores, Federico el Hermoso y Carlos IV fueron coronados en su catedral. En 1770 nació en Bonn Ludwig van Beethoven y en 1818 se fundó la mundialmente famosa «Friedrich - Wilhelm - Universität». Cuando en 1949 se nombró a Bonn capital federal la pequeña y romántica ciudad se convirtió en una ciudad activa y animada.

Sobre este difícil camino para llegar a ser capital federal informa la exposición (hasta el 29.12.74) con imágenes, documentos y muchos datos: en una computadora expuesta al servicio del público han sido almacenadas 118 respuestas para contestar a las preguntas de los visitantes. En la entrada del museo se exhibe el primer coche del canciller, prestado por el Museo Benz, junto a un sedán Nobel, modelo 1974. Y no falta entre las curiosidades de la exposición, el sombrero que usaba el canciller doctor Adenauer para jugar a los bolos. De gran interés es una película que se proyecta continuamente, hecha con viejos noticieros semanales. El Museo de Renania exhibe en honor al aniversario la exposición «1949 - 1974, 25 Años de Arte en la República Federal de Alemania».

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
C/ Martín Carramolino, 10  
Bajo derecha, Tel. 21 16 44  
C. S. 323

### ¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

### MUEBLES "MEDAVI"

— PABLO MENDO VELASCO —

DORMITORIOS — LIBRERIAS  
TRESILLOS — TAQUILLONES  
ARMARIOS DE COCINA, ETC.

TODO EN  
MUEBLES "MEDAVI"

¡PRECIOS DE FABRICA!

Avda. José Antonio, 24. Teléfono: 22 07 89. AVILA  
EXPOSICION: Avda. de Portugal, 11.

### ISIDORO POSTIGO ALVAREZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Comandante Albarrán, 8  
2.º Derecha.  
CONSULTA DE 12 a 2.  
Teléfono 22 21 88

# nacional

## Dos muertos y cinco heridos graves, en Madrid, al chocar con un coche robado

MADRID.— Durante la pasada madrugada se produjo un trágico accidente a la altura del kilómetro 0,300 de la carretera que va de Alcobendas a Barajas, y en el que perdieron la vida dos personas y otras cinco resultaron heridas gravemente. Las siete personas viajaban en un mismo coche, un Seat 850 matrícula de Madrid 573.132, que anteriormente habían robado. El accidente se produjo al chocar el automóvil contra una valla protectora de la carretera.

Las víctimas han sido identificadas como Manuel Blanco de cuarenta y cuatro años, y José Antonio Fernández Pacheco, de treinta. Ambos resultaron muertos

en el acto. Los heridos graves son Santiago Lorca Aguilar, de veintiún años; Fernando Sánchez Troyano, de diecinueve; Francisco Luis Palma Castro, de diecinueve, y Luis Jiménez Sobrino de la misma edad. Una persona no ha podido ser hasta el momento identificada por encontrarse en estado inconsciente.

**Arturo Gomez Jimenez**  
Médico odontólogo  
Rayos X  
Alemania, 4 — Avila  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

## 24 horas de España

### MADRID

● DESDE EL DIA 1 de enero del año próximo las delegaciones Provinciales de Trabajo de determinadas provincias sufrirán una modificación en cuanto a su clasificación.

● HA DISMINUIDO EL TOTAL de agua embalsada en las distintas cuencas durante la semana pasada en ciento veintisiete millones de metros cúbicos.

● TRECE MILLONES cuarenta y dos mil setenta plazas se podrán solicitar por medio de los 210 pupitres en funcionamiento instalados por Renfe en lugares estrat

tégicos y previstos en el proyecto inicial del sistema electrónico.

### CIUDAD REAL

● LA HERMANDAD SINDICAL DE Labradores y Ganaderos y la Cámara Oficial Sindical Agraria han dirigido un escrito al ministro de Agricultura en el que solicitan para la provincia la declaración de zona catastrófica a causa de la pertinaz sequía.

### AAIUN

● CIEN NUEVOS AGENTES de la Policía Territorial de Sahara han jurado bandera en el acuartelamiento «General Santiago» de Hatarrambla, los cuales se incorporarán al Cuerpo después de superar el período de formación reglamentario.

### VALENCIA

● HA SIDO INAUGURADO el Museo Marítimo que está instalado en las Torres de Serranos, pero que más tarde irá a las Atarazanas del puerto, con doscientas piezas de gran valor.

### EXTRAVIADO

Libro de Familia de don José López Sáez y doña María-Jesús Hernández Mardurga. Ruego devolución en Paseo San Roque, 13.

## fallece un niño de dos años, mordido por un perro, en Cartagena

CARTAGENA (Murcia). (Cifra).—A consecuencia de mordeduras de un perro ha fallecido el niño de dos años Valentín García Romo, domiciliado en el núcleo de Los Gabatos, perteneciente a este término municipal.

El pequeño llegó en estado preagónico a la residencia sanitaria de Santa María del Roser, donde los esfuerzos médicos para salvar su vida fueron infructuosos.

Al parecer, el niño se aproximó a la caseta donde hay un perro encadenado de una fábrica de lámparas que existe en dicho lugar.

## ABULENSISMO

(Viene de página 5)

solo aquel pronunciamiento levantase la monarquía. Hay que acudir a sus palabras, en la sesión del Senado del 11 de junio de 1880: «Básteme decir que así como antes de la Restauración el señor Martínez Campos y yo no habíamos visto las cosas de la misma manera, así en el instante crítico en que el general Martínez Campos marchó a Sagunto, tampoco las vimos de una manera igual. Por eso ha podido decir el general Martínez Campos que hizo la proclamación de su majestad el rey don Alfonso XII contra mi opinión... Sin que yo trate de mermar en lo más mínimo ni el mérito militar ni ninguna de las circunstancias que concurren en su señoría, pregunto al Senado: ¿Es serio, cuando se trata de un hecho tan grande como la Restauración de una monarquía, pretender que todo se ha hecho al levantar dos batallones sin disparar un sólo tiro y negar la cooperación de grandes elementos, de inmensas fuerzas, cuando estaba casi todo hecho? ¿Quién puede abrogarse el derecho de decir qué ha hecho la Restauración? Es evidente que hubo un instante en que necesitaron —los movimientos del país— una organización. Pues bien, esa organización la hice yo y la llevé tan adelante que ya, en el punto que la llevé, cualquiera en cualquier momento y cualquier circunstancia la habría realizado».

Si para Cánovas el pronunciamiento de Sagunto fue un hecho aprovechado, aunque no deseado, su convicción de que la nueva monarquía no podía ser repetición del período isabelino permaneció incommovible. La Restauración no sería una época de pronunciamientos. El Ejército no podía ser un poder paralelo a la corona, sino su más fiel colaborador. En esa perspectiva surge la imagen del «rey soldado», que perfila una identificación de la corona con el Ejército, visible en el reinado de Alfonso XII y más aún en el de su hijo. «Hay que darles a todos los militares honrados —escribía Cánovas— la esperanza de que en adelante y tan pronto como don Alfonso esté en España, tendrán en él un verdadero jefe y bajo él servirán a la Patria... Hay que darle a la casa real de España el mismo sólido fundamento que hoy tienen las de Prusia, Austria y la propia Italia; el fundamento de que entre los príncipes o en el monarca mismo se halle representado, mejor que en nadie, el poder militar del país».

¡SEÑORAS!  
PIDAN NARANJAS  
**CARMENGA**  
...Y PARA ZUMO  
"PRUMIEL"



LA SEÑORA

# D.ª Inocencia García Casado

(VIUDA DE DON JESUS MARQUES PEREZ)

QUE FALLECIO EN AVILA, AYER DOMINGO, DIA 15

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus hijos Jesús y Margarita Marqués García; hijos políticos Margarita Toca y Honorato del Val (teniente coronel de Intendencia); nietos María Jesús, Jesús, Arturo e Ignacio; nietos políticos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les ruegan una oración por su alma.**

La conducción del cadáver tuvo lugar a la una de la tarde del día de hoy, desde la casa mortuoria, calle Esteban Domingo, número 2, a la iglesia parroquial de San Vicente, donde seguidamente se celebró solemne Misa de corpore insepulto; terminada la Santa Misa el cadáver fue trasladado a Valladolid, donde recibió cristiana sepultura en el panteón familiar.

Avila, 16 de diciembre de 1974.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

# extranjero

**Un tren militar, volado por comandos palestinos en el sur de Israel**

DAMASCO, 16. (Efe).—Comandos palestinos han informado que habían volado un tren militar hoy en el sur de Israel, originando numerosas bajas entre muertos y heridos, a los soldados israelíes que lo ocupaban.

Un portavoz militar palestino, citado por la agencia «Wafa» informó que varios vagones fueron averiados al sur volado el tren cerca de Kyryat Gat, mientras viajaba de Dimona a Ashdod.

El tren llevaba soldados a sus puestos, después de disfrutar sus permisos en sus casas.

Un portavoz dijo que el tránsito ferroviario entre el centro y el sur de Israel había sido suspendido.

## 24 horas del mundo

### ARGENTINA

• EL MINISTRO DE RELACIONES Exteriores y Culto, Alberto Vignes, reiteró su opinión de que para lograr la restitución de las Malvinas hay sólo dos caminos: invadir las islas o negociarlas, y Argentina ha elegido el camino de la negociación.

### IRAN

• EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA italiana, Giovanni Leone y su esposa, llegaron ayer a Teherán en visita oficial de cinco días de duración, respondiendo a la invitación del Sha y de la emperatriz Farah.

ITALIA

• POR SEGUNDA JORNADA CONSECUTIVA, Italia se vio ayer sin periódicos ni boletines informativos de radio y televisión, debido a la huelga de prensa declarada el pasado viernes al mediodía.

### ALEMANIA FEDERAL

• HELMUT SCHMIDT, CANCELLER de la República Federal Alemana, inició ayer una visita oficial de dos días a Berlín Occidental para informarse sobre la situación económica actual de la ciudad.

### REPUBLICA DOMINICANA

• CON ASISTENCIA DEL JEFE DEL estado dominicano, Presidente Joaquín Balaguer, y de los duques de Cádiz, se inauguró ayer en Santo Domingo el nuevo Club de la Casa de España.

### GRECIA

• PHAEDON GIZIKIS, PRESIDENTE de la República de Grecia, presentó ayer su dimisión para hacer posible el nombramiento de un Presidente interino después del referéndum celebrado el domingo pasado.

## Alocución del Papa:

**Deseo a todos una Navidad "serena y feliz", ante millares de fieles y peregrinos congregados en la plaza de San Pedro**

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—El deseo de que la próxima Navidad sea para todos «serena y feliz» fue formulado ayer a mediodía por el Papa Pablo VI en su

breve alocución, pronunciada ante los millares de fieles y peregrinos congregados en la plaza de San Pedro para recibir la bendición apostólica dominical.

Después de agradecer a los fieles su presencia en San Pedro, en cuanto testimonio de unión con el Pontífice, Pablo VI afirmó:

«La Navidad es un acontecimiento siempre nuevo e importante, y este año es todavía más interesante debido al Año Santo, que precisamente tendrá en aquella noche santa su característico inicio. Abramos, pues, nuestro ánimo al espíritu de la Navidad».

La vida reconquista en esta fiesta su íntima belleza, «Sin embargo —advirtió el Santo Padre—, para apreciar a fondo y plenamente la Navidad es necesario el encuentro personal con Cristo, con Dios hecho hombre». Y luego es necesario también comprender las necesidades de los demás, de los que sufren, de los pobres, de los marginados, de los presos e incluso de los indiferentes.

«Somos todos hermanos y, por tanto —concluyó Pablo VI—, no puede haber una Navidad auténtica si no está marcada por la caridad social, que Jesús ha personificado en sí y que de sí, a través de los suyos, a través de nosotros mismos, ha querido irradiar en el mundo».

## Dieciocho personas muertas al incendiarse un hogar de ancianos, en Inglaterra

EDWALTON (Inglaterra). (Efe).—Dieciséis mujeres y dos hombres murieron en las dos primeras horas de esta mañana al declararse un incendio en el hogar de ancianos donde se alojaban, situado en Edwalton, Nottinghamshire.

Las causas del siniestro se desconocen. El hogar pertenecía al Ayuntamiento de la localidad y tenía trece años de antigüedad.

Las víctimas no han sido identificadas todavía.

Dieciséis personas pudieron ser rescatadas por los bomberos y la Policía y fueron trasladadas al hogar de Santa Ana, en Nottingham, y a dos hospitales de la ciudad.

Solamente uno de los heridos se encuentra grave; el resto solamente presenta ligeras quemaduras y síntomas de intoxicación.

Dos policías y dos bomberos se encuentran también internados en un hospital.

La tragedia podía haber alcanzado mayores proporciones, pero parte del edificio se encontraba vacío, por encontrarse algunos ancianos con sus familiares este fin de semana.

Otras sesenta personas fueron evacuadas.

**«El aborto agrava los problemas», afirma Radio Vaticana**

**Su aprobación en Francia, "nuevo acto de egoísmo, individual y colectivo"**

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe).—Al dar cuenta de la aprobación del proyecto sobre el aborto por parte del Senado francés, Radio Vaticana la ha calificado de «un nuevo acto de egoísmo individual y colectivo».

La emisora de la Santa Sede subrayó que se trata de «una medida grave que, en lugar de solucionar los problemas, los agrava con consecuencias bien conocidas desde el punto de vista físico, genético y, sobre todo, psicológico».

El proyecto pasará de nuevo a la Asamblea Nacional para la aprobación de alguna enmienda y después —agregó Radio Vaticana—, «vía libre a la industria del aborto en otra nación del mundo».

## Intensas nevadas en Japón

TOKIO, 16. (Efe).—Se han registrado intensas nevadas de hasta 46 centímetros de espesor en la isla japonesa de Hokaido, a consecuencia de las cuales han debido cancelarse numerosos servicios de pasajeros y 800 trenes de mercancías, informa la compañía japonesa de ferrocarriles.

## PAVOS MONTSERRAT Para Navidad y Año Nuevo

Pídalos en su establecimiento preferido y si no los tiene dirijase a:

**Montserrat**

Rector Esperabé, 10.  
Teléfono 21 40 06. Salamanca.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Lunes	16	D. Luis Guerras Madrigal (Avenida de Portugal, 1) Teléfono 21 15 34	D. M. Paz García Martínez (Virgen Soterraña, 20) Teléfono 22 20 83
Martes	17	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

## Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO  
Paseo de Don Carmelo, 24 Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA.

## Mantequerías IRANDE

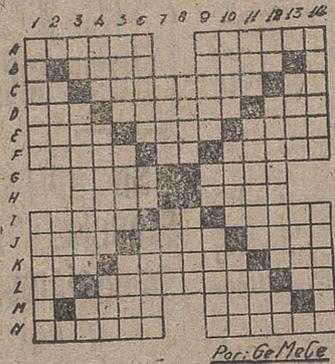
- LANGOSTAS
- LANGOSTINOS
- TURRONES
- MAZAPANES
- FRUTAS
- CONSERVAS
- QUESOS
- FIAMBRES
- CHAMPAGNES
- LICORES
- VINOS

Plz. Tte. Arévalo, 1.  
Teléfono 21 30 55

AVILA

# PASATIEMPOS

## Crucigrama número 175



Por: GeMeGe

**HORIZONTALES.**—A: Alumno de colegio militar; Arca o caja de cuero o cubierto de él.—B: Abreviatura de punto cardinal; Tuestan; Composición lírica (plural); Número romano.—C: Nota musical; Que se compone de arena (plural); Artículo.—D: Reza; Recoged con afán; Al revés, río español.—E: Resina traslúcida encarnada y barniz duro y brillante que se hace con ella; Chifladas; Capital europea.—F: Arraso; Desinencia verbal; Cortar las ramas superfluas de las plantas.—G: Bebida antiespasmódica; Itinerario de un viaje.—H: Al revés, acaba, termina; Masa de nieve que cae de las montañas.—I: Mantenerse sobre un líquido; Repetido, voz para arrullar; Nombre de mujer.—J: Atrever; Asolación, ruina; Labrad.—K: Contemplar; Sentí física o moralmente una pena o un daño; Lío.—L: Río de la provincia de Lugo; Manga, cedaño (femenino); Campeón.—M: Mil; Punto donde convergen los rayos luminosos; Iguale; Preposición.—N: Recurren contra una sentencia; Invalidar.

**VERTICALES.**—1: Cubierta inferior de la flor completa, que protege los órganos reproductores; Dícese de cada una de las nueve partes iguales de un todo.—2: Vocal; Período de tiempo (plural); Limpieza; Consonante.—3: Entrega; Fijadas al margen; Fidelidad.—4: Demostrativo; Estirar; planchas; Planta hortense.—5: Tacha, defecto; Percibir; Escasa.—6: Al revés, nombre de mujer; Al revés, negación; Reguardo.—7: Carencia de seres; Ensenada.—8: Letras de cariñoso; Percibir.—9: Reposas; Nombre que se da al sol entre los egipcios; Filas de baldosas a orillas de la calle.—10: Cualquiera de los periodos de la vida; Lustre, tersura; Marcharan.—11: Yunque pequeño del platero; Hueso en la parte anterior de la articulación; Al revés, utiliza.—12: En la baraja; Que está en disposición de rodar (femenino); Artículo.—13: Consonante; Teorema auxiliar, de cuya demostración depende la de otro más importante; Sustancia de la leche; Vocal.—14: Venerar; Apoyar, juntar, pegar.

### Solución al crucigrama núm. 174

**HORIZONTALES.**—A: Generador.—B: E; Acote; E.—C: Mo; Ose; Es.—D: Ira; O; Ufo.—E: Paca; Arel.—F: Ato; A; Otu.—G: Re; Alí; At.—H: O; Atoro; O.—I: Sereneros.

**VERTICALES.**—1: Gemiparos.—2: E; Orate; E.—3: No; Aco; Ar.—4: Eco; A; Ate.—5: Roso; Alon.—6: Ate; A; Iré.—7: De; Uro; Ro.—8: O; Efeta; O.—9: Resolutos.

### Nombres disimulados

A D E L C H O S E R  
S O L L I R D A L O  
U S T E R E A C A S  
P E R N A N B O R I  
A R O I E A U N E S  
O M P R A M O T D L  
S I A P R O E M A S  
P L O M A J E C M L  
A L C A A C H A M O  
R E A S J A C S I N

Busque y encontrará en este cuadro de letras, SIETE clases de elementos o materiales imprescindibles en construcción, y para que le sea más fácil, lea en todas las direcciones, teniendo en cuenta que, una misma letra puede ser utilizada en más de un nombre.

# DEL MUNDO

## Estados Unidos

### Algunas de las obras esenciales atribuidas a Carlos Marx pueden no ser de su mano

#### El descubrimiento de dos cartas ignoradas ha planteado de nuevo este problema

WASHINGTON. (Crónica de Europa Press).—El inesperado descubrimiento de dos cartas de Carlos Marx ha planteado numerosos problemas a los especialistas en las obras del famoso autor revolucionario entre ellos el de la posible existencia de una correspondencia que podría arrojar nueva luz sobre muchos aspectos mal conocidos de la vida y la mentalidad de su autor. Pero estas cartas, dirigidas a Adolf Cuss, agente de Marx en los Estados Unidos, pueden también llevar a la conclusión de que algunas de las obras de carácter esencial que habían sido atribuidas a Carlos Marx muy bien pudieron no ser escritas por su mano.

Las cartas presentan la microscópica y difícil escritura de Carlos Marx y los especialistas todavía no han terminado de descifrarlas. Pero ya está claro que en ellas aparecen aspectos de la mentalidad del autor que han sido sistemáticamente silenciados por sus numerosos panegiristas durante los últimos noventa años.

En 1853, año en que las dos cartas fueron escritas, Carlos Marx vivía con grandes dificultades en el londinense barrio del Soho y sólo podía subsistir, aparte de las ayudas que le prestaba su amigo y también escritor revolucionario Federico Engels, de mucha mejor posición económica que él, de lo que le proporcionaban las crónicas para el «New York Daily Tribune». En 1853 este periódico publi-

có ochenta crónicas de Marx que le pagó a una o dos libras por unidad. La cifra era importante para la época, pero las cantidades cobradas eran muy insuficientes para cubrir las necesidades de Marx y su familia.

El problema está en saber cuántas de las crónicas de Marx fueron realmente escritas por él. Hace tiempo que se sabe que una serie de dieciocho artículos coleccionados con el nombre de «Revolución y contrarrevolución en Alemania» fueron realmente escritos por Federico Engels. Según las cartas ahora descubiertas, su destinatario, Adolf Cuss, puede haber escrito por su cuenta algunas de las crónicas publicadas por el «New York Daily Tribune» con la firma de Marx. Incluso es posible que Jenny, la esposa de Marx, a la que se supone preocupada sólo por problemas de carácter doméstico, pudo haber colaborado literariamente con su esposo.

El problema está en que

siempre se ha considerado que 1853 fue el año en que Carlos Marx escribió sus mejores obras en inglés. Sin embargo en unas cartas a Engels aquél se queja de que le resulta imposible escribir en dicho idioma. Cartas privadas de Marx escritas muchos años más tarde demuestran que nunca dominó el estilo literario en inglés. ¿Fue Jenny Marx la autora de sus obras en este idioma? Las cartas a Cuss con las posibilidades que presentan permiten toda clase de suposiciones.

Jenny Marx es un personaje todavía poco conocido. Nacida en Sajonia, por parte de su madre descendía de una aristocrática familia escocesa y se sabe que era aficionada a la poesía, que escribía mucho y que era una sincera revolucionaria. Es muy posible que ella fuera la autora de algunas de las obras atribuidas a su esposo. Las cartas a Cuss pueden arrojar nueva luz sobre este asunto, según se cree en algunos medios.

«Si podemos demostrar que Jenny Marx es la autora de ciertas obras y no su esposo vamos a colocar en una situación más que difícil a los eruditos y dogmáticos del marxismo», ha dicho Richard McLellan, especialista norteamericano en la materia. «Ahora vamos a intentar el descubrimiento de las cartas que faltan».

Los especialistas están muy interesados en descubrir la correspondencia del año 1850. Por aquel entonces se produjo un sensible cambio en la ideología de Carlos Marx y, al mismo tiempo, existen pocos originales del mencionado año. La posibilidad de que la causa de esta anomalía fuera un enfrentamiento entre Marx y su esposa y que ésta se negara durante algún tiempo a escribir, no puede ser enteramente descartada. Las cartas descubiertas y las que van a ser ahora buscadas pueden arrojar nueva luz sobre todo este período.

Jeremy CAMPBELL.

#### SERVICIO DE MINUSVALIDOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:

Orientación, asistencia, formación y promoción del empleo de minusválidos. Escribir a Gabinete Provincial del SEREM, sito en Delegación Provincial de Trabajo, Paseo de San Roque, núm. 9. Teléf. 22 14 43. AVILA.

### AUTO-ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camiones de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 21 13 73

### Solución de los nombres disimulados de la semana anterior

A S U T O G A P C S  
F O I R M U T E L O  
A R R E A B P A L A  
A P A S R I P L I N  
N L O I L A I E J E  
E O S L U T E B A O  
T R O L R O T A M L  
O C N A B A R G A R  
R A M E L I G A R A  
N E A R R E I S T G

## temas para comentar

## Proyectos importantes

Don Manuel Fraga Iribarne contesta en «La Vanguardia» a las preguntas de Mary Mérida:

«—Según palabras del presidente, ¿es usted de los que consideran el proyecto de Estatuto de Asociaciones un paso demasiado corto, demasiado largo o ajustado a la realidad del momento?»

—Así como el presidente ha cumplido con su deber al presentar el proyecto al país dentro de los plazos que se anunciaron y presentarlo como el resultado de lo posible, dentro de los esfuerzos que él ha realizado, y que creo que todo el mundo ha seguido con gran simpatía, yo, en cambio, que soy un ciudadano más, espero que se haya publicado en el «Boletín Oficial del Estado» para poder tomar posición sobre él, pero desde luego lo que sí creo es que se trata de uno de los proyectos más importantes que ha conocido la vida política española en los últimos años».

«—Usted ha dicho que se consideraba un estadista, teniendo en cuenta además lo que dice la opinión pública, ¿se considera usted «presidencialista» al plazo que sea? Y le ruego que me conteste sinceramente.»

—Esa pregunta es muy amable por su parte, pero como es

natural no la voy a contestar. Voy a repetir lo que he dicho siempre: Yo me considero un hombre de Estado en el sentido de que he dedicado toda mi vida al servicio público. He llegado en él a algunos niveles interesantes como los de ministro y embajador y lo demás no depende de mí; o que sí puedo decir y lo repito por segunda vez, porque creo que es una frase que no se repite bastante, ahora que se habla mucho de derechos, es que yo siempre procuro cumplir con mi deber».

«—Como se sabe ya, para que pueda existir asociación política, se necesita que participen por lo menos quince provincias, esto impide la asociación de ámbito regionalista, ¿le parece a usted conveniente o inconveniente?»

—Yo, que soy regionalista convencido, y tomado posesión pública sobre ello en un libro reciente, creo, sin embargo, que es bueno que las asociaciones políticas tengan una base nacional, eso me parece uno de los caracteres positivos del proyecto, pero creo que es completamente compatible con el esfuerzo de los que quieren defender el colocar en las asociaciones políticas posiciones de tipo regional; lo que impide es el localismo y el parroquialismo que yo creo que no son convenientes».

## EL GRAN COMODO CULPABLE

Son tantos los problemas que el país tiene planteados, y algunos tan graves, que olvidamos con frecuencia encarar ingenuamente las dificultades materiales con las que cotidianamente nos enfrentamos los españoles. Por supuesto, esas dificultades provienen de la realidad misma y del tratamiento que a nivel de gobierno ella recibe. Posiblemente eso es inevitablemente así, de ahí que la política concluya siempre por aparecer mezclada incluso en los asuntos aparentemente menos aptos para ello. Nuestra intención hoy, sin embargo, no es hacer política, queremos mucho más simplemente, ingenuamente decíamos, discutir como cualquier ciudadano sin información especializada o especial.

Los precios y, el abastecimiento de varios productos son en estos momentos dos de aquellos problemas materiales que más preocupan a la población. Una cosa es el fenómeno inflacionista, cuyos mecanismos son complicados y difíciles de manejar, y otra muy distinta el encarecimiento brutal de un pro-

ducto determinado en un momento dado. ¿Puede nadie explicar, por ejemplo, lo que está ocurriendo con el aceite? Por muchas razones económicas que se aduzcan y por claro que resulte el encarecimiento de los crudos de petróleo, *gran cómodo culpable de tantas cosas*, lo que el ciudadano corriente no entiende es que un producto almacenado desde hace meses, cuyos costos de producción ya fueron pagados a precios anteriores, pueda un buen día subir en el mercado tras una escasez artificial cuarenta o más pesetas el litro.

El ejemplo lo hemos elegido por ser aún de actualidad y por su evidencia, pero ¿cuántos más podríamos aducir? *¿Cómo es posible, pensamos, que un país tradicionalmente remolachero como España se enfrente hoy con dificultades en el aprovisionamiento de azúcar?* De continuar la tendencia marcada por el aceite, mucha tememos que en unas semanas el precio del azúcar pueda también producir sorpresas similares.

## IGLESIA

Por Fernan Dodel.

## Será canonizada la madre Vicuña

En presencia de Su Santidad el Papa ha sido promulgado un decreto referente al proceso de canonización de la beata Vicenta María López Vicuña, fundadora del Instituto de las Hijas de María Inmaculada para las colaboradoras domésticas.

El decreto se refiere a un milagro atribuido a la intervención de la beata Vicenta María López Vicuña. Otros cuatro decretos referentes a causas de canonización y beatificación fueron también promulgados.

Vicenta María nació en Cascante, el 22 de marzo de 1847, fundó su congregación religiosa en Madrid en 1876, y allí murió el 26 de diciembre de 1890, a los 43 años de edad. Fue beatificada el 19 de febrero de 1950 por Su Santidad Pío XII. Después de veinticinco años de espera, Pablo VI le concede definitivamente el honor de los altares y el culto público en la Iglesia.

Desde el 12 de mayo de 1662 en que fue canonizado San Francisco Javier, no ha habido ninguna otra solemnidad de esta categoría, para Navarra. Es por tanto la primera santa navarra.

## Su vida y su obra

Una intuición evangélica le hizo realizar una opción fundamental, encarnada en la misma esencia de su momento histórico. La realidad percibida primero en Cascante y después en Madrid le lleva a reflexionar sobre el grave problema social de la mujer española lanzada por vez primera del campo a la ciudad, para abrirse camino en la vida, en busca de un puesto activo en la sociedad. La emancipación femenina comenzó por el servicio doméstico. Un trabajo duro, escasamente remunerado, sujeto a múltiples vejaciones, inestable, en una palabra, difícil. Vicenta María sale al paso de lo que podía haber sido una lacra social, abriendo sus Casas a la juventud, en principio a las chicas empleadas en el servicio doméstico, después a las obreras y a todo el mundo trabajador. A ellas dedica su vida, su patrimonio, todo cuanto es y tiene.

Funda una Congregación religiosa y arrostra con valentía la oposición de las personas de su misma clase social —alta burguesía—, las dificultades de todo tipo, la incompreensión del medio ambiente, que no llega a aceptar la flexibilidad y formas nuevas —libertad de acción y de clausura—, que exige su dedicación a la mujer trabajadora. Cuando muere deja su Congregación, reconocida por Roma, en período de crecimiento. Hoy se encuentra extendida por todo el mundo en una labor asistencial muy de acuerdo con la mentalidad y necesidades de nuestro tiempo.

## Religiosos de las dos Américas estudian la adaptación y renovación de la vida religiosa

Del 29 de octubre al 3 de noviembre pasados se reunieron más de cien religiosos y religiosas del Canadá, Estados Unidos y Latinoamérica en la II Asamblea Interamericana de Religiosos, para «reflexionar juntos sobre lo esencial de nuestra vocación en la Iglesia, sobre una vida religiosa renovada que está naciendo entre nosotros», según definió el presidente de la Confederación Latinoamericana de Religiosos (CLAR), padre Carlos Palmés, en el discurso inaugural.

Participaron también en la Asamblea, como invitados, representantes de la Sagrada Congregación de Religiosos, de las Uniones Internacionales de Superiores Generales, así como delegaciones de las Conferencias de religiosos de Francia, Italia y España y de la División para América Latina del Episcopado norteamericano.

La II Asamblea Interamericana de Religiosos se proponía los siguientes objetivos: 1) Estudiar la situación de la vida religiosa en Estados Unidos, Canadá y Latinoamérica. 2) Intercambiar experiencias. 3) Descubrir puntos de partida para una nueva etapa de adaptación y renovación de la vida religiosa.

El contenido de las ponencias e informes presentados han mostrado la fe en el futuro de la vida religiosa, la inquietud por hacer una relectura de los signos de los tiempos y una valoración de la pobreza. Aunque hay un fondo común de acuerdo, los planteamientos han sido diversos: los canadienses pusieron el acento en la fraternidad, mientras que los latinoamericanos resaltaron la reflexión teológica a partir de una situación concreta. La oración y la inquietud por el proceso de humanización fueron subrayadas por los religiosos estadounidenses.

En cuanto a los religiosos en América Latina, a través de tres ponencias presentadas por la CLAR se ha puesto de relieve que están llegando a una integración de sus elementos clave: consagración-misión; consagración-reserva; compromiso con el Evangelio en una realidad concreta, y oración.

## D. Fernando López Muñoz, procurador en Cortes por los Municipios abulenses

En la Diputación Provincial se celebraron ayer las elecciones para designar el procurador en Cortes en representación de los Municipios abulenses. Mucha animación en el Palacio provincial y alrededores, donde se habían dado cita la totalidad de los compromisarios de la provincia.

Antes de las doce comenzaron a desfilar ante la mesa, presidida por don Miguel Vegas Fabián, presidente de la Audiencia, los compromisarios para depositar sus votos.

A primera hora de la tarde comenzó el escrutinio, que finalizó poco después de las tres y media. El resultado de la elección fue el siguiente:

Fernando López Muñoz, alcalde accidental de Avila, 119.405 votos.

Jesús Prieto Macías, alcalde de Arévalo, 85.873 votos.

En blanco, 252 papeletas.

Resultó, por consiguiente elegido para el cargo de procurador en Cortes don Fernando López Muñoz.

(Fotos: LUMBRERAS)



## Exito de la Exposición de Labores de la "Agrupación Misioneros cada día"

En el salón de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila, y durante cinco días ha tenido lugar la Exposición de Labores de Artesanía que todos los años presenta la «Agrupación Misioneros cada día».

La afluencia de público ha sido extraordinaria, y rotundo el éxito de ventas. A casi ciento cincuenta mil pesetas asciende el volumen de recaudación que este año se ponen a disposición de la Organización Misional Pontificia en España, como fruto de esta Exposición y venta de labores de artesanía.

«Misioneros cada día» es una Agrupación seglar al servicio de las Obras Misionales Pontificias. Desde hace más de veinte años viene trabajando en una magnífica labor de colaboración misionera, como son los diversos servicios de Medicina y Misiones, del Sello Misionero, etc., y principalmente en la organización de las grandes Jornadas Misioneras.

Pero su actividad más conocida de cara al gran público abulense, y su originalidad más destacada y casi única frente a otras Organizaciones

es el lema que preside esta magnífica Exposición.

«Misioneros cada día» son gentes que trabajan en oficinas, en centros sanitarios, en el hogar, en la enseñanza, etcétera., pero que saben encontrar horas libres para dedicarlas a esta tarea de colaboración misionera.

El momento fundacional de la Agrupación apenas si puede señalarse con precisión, porque «Misioneros cada día» fue y sigue siendo, una vivencia misionera. Una vieja estampa recuerda nos da esta fecha: «Pentecostés, 28 de mayo 1950».

Aún no figura el nombre actual, pero la Agrupación piensa celebrar el año próximo sus bodas de plata, coincidiendo con el Año Santo. Desde aquellos primeros momentos una búsqueda, una inquietud, una actividad al servicio de las misiones.

En el fondo, una constatación: los misioneros lo dan todo; acordarse de ellos una vez al año, en la Jornada del DOMUND no parecía suficiente. De esa inquietud surgió la idea de una ayuda continua, mediante el propio trabajo, la oración, la preocupación cons-



## CENA-HOMENAJE DEL HOGAR DE AVILA EN MADRID

(Viene de página 4). pectivas a los ganadores del II Premio Gredos de Periodismo, instituido por el Ayuntamiento de Arenas de San Pedro. Está bien la idea de entregar, en este acto, dichos premios, puesto que, aunque se falla en la noche del día 18

de octubre, los galardonados no suelen estar presentes en la cena que luego tiene lugar con este motivo. Eduardo Toda Oliva, Juan Carlos Fraile y Juan Carlos Villacorta, recibieron sus merecidos galardones.

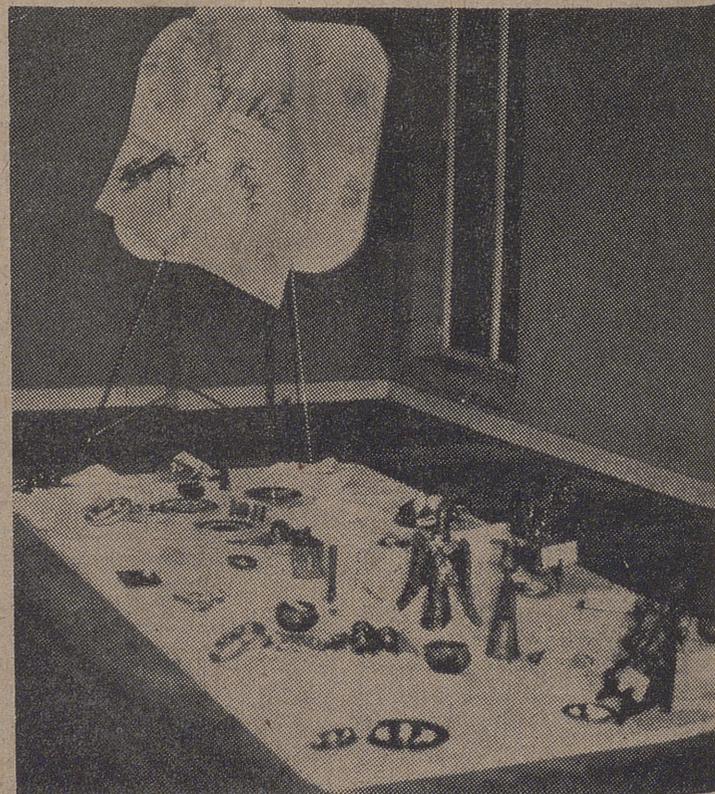
Fueron numerosos los tele-

gramas recibidos, como el de don Gregorio Marañón Moya, como el de don Nicasio Hernández Luquero, etc..., y numerosos fueron también los discursos salpicados con la gracia que les caracteriza, pero con su verdad intrínseca, de don Emilio Romero y de don Juan Picón, quien dijo, entre otras cosas, que el nuevo local, sito en la calle Galileo, número 7, está completamente terminado y se espera poder inaugurarlos sin más tardanza para el próximo mes de enero, aunque, emplazó a todos para que antes de la inauguración, fuesen a visitarlo. «Va a ser, —dijo— una de las mejores Casas Regionales de España».

Jesús López Moreno, Pedro Rodríguez Ponga y Joaquín Viola Sauret, también hicieron uso de la palabra, cada uno para explicar su ascendencia abulense y agradecer a la Junta de esta casa regional la deferencia que había tenido al nombrarles socios de honor, cerrando el acto el gobernador civil de la provincia, don Vicente Bosque Hita.

Un año más se ha cumplido la tradición de reupir a los abulenses que sienten nostalgia por su «terruño» y se ha sabido componer todas las piezas para que nada fallase. Un nuevo éxito que se verá culminado con la inauguración de la nueva sede.

Rodrigo DAVALOS.



que en España colaboran con los Secretariados Diocesanos de Misiones, y los Institutos Misioneros, es esta Exposición de Labores, que cada año presenta la Agrupación en las vísperas de la Navidad como recuerdo y homenaje, ante la comunidad cristiana, de la labor de los Misioneros: «Cristo nace cada día en las Misiones»

tante por toda la problemática de la Iglesia misionera. Y esa idea de continuidad en la ayuda cristalizó muy pronto, con ligeros retoques, en un nombre, que es consigna y norma fundamental de la Agrupación: ser mediante esta ayuda y esta preocupación «misioneros cada día».

(Foto: MAYORAL).

Camisería **TEODORO**  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
y Comuneros de Castilla, 10. AVILA  
(Pasaje Caja de Ahorros)

**Hernández**  
**Junior**

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf 22 18 18 - Avila